



Βρυξέλλες, 14 Μαρτίου 2016
(OR. en)

7017/16

PUBLIC 14
INF 42

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Θέμα: ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ -
ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2015

Στο παρόν έγγραφο παρατίθενται οι πράξεις που εξέδωσε το Συμβούλιο τον Νοέμβριο του 2015.^{1 2}

Παρέχονται πληροφορίες σχετικά με την έκδοση των νομοθετικών πράξεων, όπως:

- η ημερομηνία έκδοσης,
- η σχετική σύνοδος του Συμβουλίου,
- ο αριθμός του εκδοθέντος εγγράφου,
- τα στοιχεία δημοσίευσης στην Επίσημη Εφημερίδα,
- οι εφαρμοστέοι κανόνες ψηφοφορίας, τα αποτελέσματα της ψηφοφορίας και, κατά περίπτωση, οι αιτιολογήσεις ψήφου και οι δηλώσεις που δημοσιεύονται στα πρακτικά του Συμβουλίου.

Επιπλέον, στο παρόν έγγραφο περιέχονται πληροφορίες που έχει αποφασίσει να δημοσιοποιήσει το Συμβούλιο όσον αφορά την έκδοση μη νομοθετικών πράξεων.

¹ Εξαιρουμένων ορισμένων πράξεων περιορισμένου πεδίου εφαρμογής, όπως είναι οι διαδικαστικές αποφάσεις, οι διορισμοί, οι αποφάσεις οργάνων που έχουν συσταθεί με διεθνείς συμφωνίες, οι ειδικές δημοσιονομικές αποφάσεις κλπ.

² Σε περίπτωση νομοθετικών πράξεων που εκδίδονται με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία, ενδέχεται να υπάρχει διαφορά ανάμεσα στην ημερομηνία της συνόδου του Συμβουλίου κατά την οποία ψηφίστηκε η νομοθετική πράξη και την πραγματική ημερομηνία της εν λόγω πράξης, καθώς οι νομοθετικές πράξεις που εκδίδονται με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία θεωρούνται εκδοθείσες μόνον αφού υπογραφούν από τον Πρόεδρο του Συμβουλίου, τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και τους Γενικούς Γραμματείς των δύο θεσμικών οργάνων.

Το έγγραφο αυτό είναι επίσης διαθέσιμο στον ιστοχώρο του Συμβουλίου, στη διεύθυνση:

[Μηνιαίοι πίνακες των πράξεων του Συμβουλίου \(πράξεις\) - Συμβούλιο](#)

Τα έγγραφα που αναφέρονται στον κατάλογο μπορούν να ληφθούν μέσω του δημόσιου μητρώου εγγράφων του Συμβουλίου στη διεύθυνση: [Έγγραφα και δημοσιεύσεις - Συμβούλιο](#)

Σημειωτέον ότι το παρόν έγγραφο έχει αποκλειστικά ενημερωτικό σκοπό και ότι μόνο τα πρακτικά του Συμβουλίου είναι αυθεντικά. Τα πρακτικά διατίθενται στον ιστοχώρο του Συμβουλίου, στη διεύθυνση: [Πρακτικά του Συμβουλίου - Συμβούλιο](#)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΟΝ ΝΟΕΜΒΡΙΟ ΤΟΥ 2015

3422η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ) που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες, στις 9 Νοεμβρίου 2015

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με μέτρα για την αντιμετώπιση της προσφυγικής και μεταναστευτικής κρίσης	13880/15
Δήλωση του Συμβουλίου Το Συμβούλιο σημειώνει ότι, εάν εξαιρετικές περιστάσεις καθιστούν αδύνατη την καταγραφή σε μικρά νησιά, αυτή θα πραγματοποιείται στην ηπειρωτική χώρα, εφόσον έχουν προβλεφθεί οι σχετικές εγκαταστάσεις.	
Δήλωση της Ουγγαρίας Η Ουγγαρία υποστηρίζει τα συμπεράσματα του Συμβουλίου, όπως προτείνονται από την Προεδρία. Εντούτοις, η Ουγγαρία επιθυμεί να επαναλάβει την πάγια θέση της ότι απορρίπτει την ιδέα ενός μόνιμου μηχανισμού μετεγκατάστασης και εξακολουθεί να πιστεύει ότι δεν πρέπει να συσταθεί τέτοιος μηχανισμός στην Ευρωπαϊκή Ένωση.	
Δήλωση της Πολωνίας Η κυβέρνηση της Δημοκρατίας της Πολωνίας επαναλαμβάνει την προηγούμενη αρνητική θέση της σχετικά με τον επονομαζόμενο «μόνιμο μηχανισμό μετεγκατάστασης». Κατά συνέπεια, η Πολωνία εξακολουθεί να αντιτίθεται στην παράγραφο 12 των συμπερασμάτων του Συμβουλίου της 9ης Νοεμβρίου 2015.	
Δήλωση της Σλοβακίας Η Σλοβακική Δημοκρατία υποστηρίζει τα συμπεράσματα του Συμβουλίου, όπως προτείνονται από την Προεδρία. Εντούτοις, η Σλοβακική Δημοκρατία επαναλαμβάνει την πάγια θέση της ότι απορρίπτει την ιδέα ενός μόνιμου μηχανισμού μετεγκατάστασης και εξακολουθεί να πιστεύει ότι δεν πρέπει να συσταθεί τέτοιος μηχανισμός στην Ευρωπαϊκή Ένωση.	

3421η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ) που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες, στις 10 Νοεμβρίου 2015

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΨΗΦΟΙ
Απόφαση του Συμβουλίου της 10ης Νοεμβρίου 2015 για την έγκριση της θέσης του Συμβουλίου σχετικά με το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 8 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2015 EE C 375, 12.11.2015, σ. 2-2	13410/15	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
Θέση (ΕΕ) αριθ. 15/2015 του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση σχετικά με την έκδοση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 207/2009 του Συμβουλίου για το κοινοτικό σήμα και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2868/95 της Επιτροπής περί της εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 40/94 του Συμβουλίου για το κοινοτικό σήμα, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2869/95 της Επιτροπής σχετικά με τα πληρωτέα προς το Γραφείο εναρμόνισης στο πλαίσιο της εσωτερικής αγοράς τέλη (εμπορικά σήματα, σχέδια και υποδείγματα) Εγκρίθηκε από το Συμβούλιο στις 10 Νοεμβρίου 2015 (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) EE C 427, 18.12.2015, σ. 1-78	10373/15 10373/15 ADD 1	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ, εκτός: Κατά: HB Αποχή: KX

Δήλωση της Επιτροπής

Η Επιτροπή σημειώνει τη συμφωνία που επετεύχθη μεταξύ Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και Συμβουλίου σχετικά με τη μεταρρύθμιση του συστήματος σημάτων της ΕΕ. Με την προοπτική της προστιθέμενης αξίας που θα έχει η μεταρρύθμιση αυτή για τους χρήστες του συστήματος σημάτων της ΕΕ, η Επιτροπή αποφάσισε να τη στηρίξει, δεδομένου ότι, εν γένει, η συνολική συμφωνία βελτιώνει σημαντικά την ισχύουσα κατάσταση σε ό,τι αφορά το ουσιαστικό δίκαιο περί σημάτων. Και τούτο, παρά τις ανησυχίες της ως προς ορισμένες δημοσιονομικές πτυχές της συμφωνίας.

Η Επιτροπή εκφράζει την απογοήτευσή της ιδίως για το γεγονός ότι οι συννομοθέτες δεν ήταν σε θέση να συμφωνήσουν επί ενός ουσιαστικού σημείου της πρότασης σχετικά με τον προϋπολογισμό του ΓΕΕΑ: την αυτόματη επανεξέταση του ύψους των τελών σε περίπτωση σημαντικών και επανειλημμένων πλεονασμάτων και την αυτόματη μεταφορά αυτών των πλεονασμάτων στον προϋπολογισμό της ΕΕ. Πράγματι, μολονότι το ύψος των τελών καθορίζεται στον κανονισμό για το σήμα της ΕΕ, η μεταφορά των «σημαντικών» πλεονασμάτων θα παραμείνει στη διακριτική ευχέρεια της επιτροπής προϋπολογισμού του ΓΕΕΑ (ψηφοφορία με πλειοψηφία 2/3). Η Επιτροπή υπενθυμίζει ότι μια τέτοια μεταφορά θα μπορούσε να γίνει μόνον εφόσον έχει ικανοποιηθεί κάθε δυνατή χρήση των διαθέσιμων πόρων, όπως προβλέπεται στη βασική νομοθετική πράξη, περιλαμβανομένης της σύστασης κεντρικών υπηρεσιών βιομηχανικής ιδιοκτησίας και των άλλων αρμόδιων αρχών των κρατών μελών για τις δαπάνες τις οποίες συνεπάγεται η διασφάλιση της ομαλής λειτουργίας του συστήματος σημάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η Επιτροπή θα εξακολουθήσει να επανεξετάζει το ύψος των τελών που επιβάλλει το ΓΕΕΑ με σκοπό την προσαρμογή τους, ώστε να πλησιάζουν κατά το δυνατόν τις δαπάνες των υπηρεσιών προς τη βιομηχανία, και την πρόληψη της σώρευσης σημαντικών πλεονασμάτων εντός του ΓΕΕΑ, σύμφωνα με τους κανόνες που εφαρμόζονται σε όλους τους λοιπούς οργανισμούς και έχουν συμφωνηθεί από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.

Η Επιτροπή τονίζει ότι οι πλήρως αυτοχρηματοδοτούμενοι οργανισμοί, όπως το ΓΕΕΑ, καθώς και τα όργανα και οι οργανισμοί με δημοσιονομική αυτονομία που χρηματοδοτούνται εκτός του προϋπολογισμού της ΕΕ, θα πρέπει να αναλαμβάνουν πλήρως τις δαπάνες του προσωπικού τους, περιλαμβανομένων των δαπανών για τη φοίτηση των παιδιών του προσωπικού στα ευρωπαϊκά σχολεία. Σύμφωνα με την αρχή της διοικητικής αυτονομίας, η Επιτροπή θα λάβει όλα τα αναγκαία μέτρα για να εξασφαλίσει ότι αυτοί οι κάθε είδους οργανισμοί και όργανα είτε αναλαμβάνουν πράγματι αυτές τις δαπάνες ή επιστρέφουν στον προϋπολογισμό της ΕΕ τα ανάλογα ποσά.

Δήλωση των Κάτω Χωρών

Οι Κάτω Χώρες, μολονότι θεωρούν θετικά πολλά στοιχεία της προτεινόμενης δέσμης για τη μεταρρύθμιση του σήματος, τα οποία καθιστούν το νέο σύστημα πιο προσιτό, αποτελεσματικό και λιγότερο δαπανηρό, θα ήθελαν να εκφράσουν - και πάλι - σοβαρές ανησυχίες σχετικά με τις προτεινόμενες διατάξεις για τα αγαθά υπό διαμετακόμιση (άρθρο 10 παρ. 5 της οδηγίας και άρθρο 9 παρ. 5 του κανονισμού, καθώς και σχετικές παράγραφοι του σκεπτικού).

Με τις διατάξεις αυτές, εισάγεται η δυνατότητα κατακράτησης αγαθών εξ αιτίας πιθανών παραβιάσεων εθνικού ή ενωσιακού σήματος, μολονότι τα συγκεκριμένα αγαθά είναι υπό διαμετακόμιση μέσω του εδάφους της ΕΕ.

Οι Κάτω Χώρες θεωρούν ότι το προτεινόμενο μέτρο θα φέρει δυσανάλογο και περιττό φόρτο στους κατόχους των αγαθών και εμπόδια στις νόμιμες διεθνείς συναλλαγές, περιλαμβανομένων των νόμιμων γενόσημων φαρμάκων. Οι Κάτω Χώρες είχαν αρνητική εμπειρία το 2008 με την κατακράτηση των φαρμάκων υπό διαμετακόμιση και δεν επιθυμούν να επαναληφθεί αυτό.

Μολονότι οι Κάτω Χώρες στηρίζουν τη μάχη κατά της παραποίησης που υπονομεύει τις συναλλαγές, τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας κλπ., θεωρούν απαράδεκτο το προτεινόμενο μέτρο κατακράτησης προϊόντων υπό διαμετακόμιση. Δεδομένων των ανωτέρω, οι Κάτω Χώρες θα απόσχουν από την ψηφοφορία για τη μεταρρυθμιστική δέσμη του σήματος.

Δήλωση του Ηνωμένου Βασιλείου

Το Ηνωμένο Βασίλειο ανέκαθεν στηρίζει σθεναρά τη δέσμη μεταρρυθμίσεων του ενωσιακού σήματος, η οποία θα αποφέρει πραγματικά οφέλη στους χρήστες του σήματος. Ωστόσο, δεν μπορούμε να στηρίξουμε τον κανονισμό, δεδομένου ότι περιλαμβάνει διάταξη η οποία επιτρέπει τη μεταφορά μελλοντικών σωρευτικών πλεονασμάτων από τέλη σημάτων, σχεδίων και υποδειγμάτων στον γενικό προϋπολογισμό της ΕΕ. Από έρευνες έχει αποδειχθεί ότι τομείς με πλούσιο περιεχόμενο πνευματικής ιδιοκτησίας (ΠΙ) συνεισφέρουν το 39 % του ΑΕγχΠ της ΕΕ, με το σήμα να αποτελεί σημαντικό μέρος του. Πρέπει να ενθαρρύνουμε και να προστατεύσουμε αυτή τη συνεισφορά προκειμένου να διατηρήσουμε την ανταγωνιστικότητά μας: ως εκ τούτου, δεν θα πρέπει να εκτρέπουμε χρήματα που προέρχονται από την ΠΙ σε άλλες χρήσεις. Η συνεισφορά αυτή θα πρέπει να παραμένει στο σύστημα, για παράδειγμα υποστηρίζοντας την καινοτομία ή την επιβολή των δικαιωμάτων.

Θέση (ΕΕ) αριθ. 16/2015 του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έκδοσης οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών περί σημάτων (αναδιατύπωση)
ΕΕ C 432, 22.12.2015, σ. 1-26

10374/15
10374/15 ADD 1

Ειδική πλειοψηφία

Όλα τα κράτη μέλη υπέρ,
εκτός:
Αποχή: ΚΧ

Δήλωση της Εσθονίας

Η Εσθονία επιθυμεί να τονίσει ότι στηρίζει πλήρως τη μεταρρύθμιση του σήματος και, ως εκ τούτου, δεν αντιτίθεται στην έκδοση του κανονισμού και της οδηγίας.

Ωστόσο, η Εσθονία επιθυμεί να εκφράσει την ανησυχία της σχετικά με την προτεινόμενη διοικητική διαδικασία για την ανάκληση ή την ακυρότητα σήματος. Η Εσθονία εκφράζει την απογοήτευσή της για το γεγονός ότι δεν επετεύχθη συμβιβασμός κατά τις διαπραγματεύσεις. Εξακολουθούμε να θεωρούμε ότι η προτεινόμενη διοικητική διαδικασία δεν είναι ικανοποιητική και θα δημιουργήσει πρόσθετο διοικητικό φόρτο. Επί πλέον δε, θα αλλάξει πλήρως το τρέχον σύστημα το οποίο έχει αποδειχθεί αποδοτικό και αποτελεσματικό, πράγμα που συνεπάγεται συστηματικά προβλήματα στο νομικό μας σύστημα.

Δήλωση των Κάτω Χωρών

Οι Κάτω Χώρες, μολονότι θεωρούν θετικά πολλά στοιχεία της προτεινόμενης δέσμης για τη μεταρρύθμιση του σήματος, τα οποία καθιστούν το νέο σύστημα πιο προσιτό, αποτελεσματικό και λιγότερο δαπανηρό, θα ήθελαν να εκφράσουν - και πάλι - σοβαρές ανησυχίες σχετικά με τις προτεινόμενες διατάξεις για τα αγαθά υπό διαμετακόμιση (άρθρο 10 παρ. 5 της οδηγίας και άρθρο 9 παρ. 5 του κανονισμού, καθώς και σχετικές παράγραφοι του σκεπτικού).

Με τις διατάξεις αυτές, εισάγεται η δυνατότητα κατακράτησης αγαθών εξ αιτίας πιθανών παραβιάσεων εθνικού ή ενωσιακού σήματος, μολονότι τα συγκεκριμένα αγαθά είναι υπό διαμετακόμιση μέσω του εδάφους της ΕΕ.

Οι Κάτω Χώρες θεωρούν ότι το προτεινόμενο μέτρο θα φέρει δυσανάλογο και περιττό φόρτο στους κατόχους των αγαθών και εμπόδια στις νόμιμες διεθνείς συναλλαγές, περιλαμβανομένων των νόμιμων γενόσημων φαρμάκων. Οι Κάτω Χώρες είχαν αρνητική εμπειρία το 2008 με την κατακράτηση των φαρμάκων υπό διαμετακόμιση και δεν επιθυμούν να επαναληφθεί αυτό.

Μολονότι οι Κάτω Χώρες στηρίζουν τη μάχη κατά της παραποίησης που υπονομεύει τις συναλλαγές, τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας κλπ., θεωρούν απαράδεκτο το προτεινόμενο μέτρο κατακράτησης προϊόντων υπό διαμετακόμιση. Δεδομένων των ανωτέρω, οι Κάτω Χώρες θα απόσχουν από την ψηφοφορία για τη μεταρρυθμιστική δέσμη του σήματος.

Δήλωση της Επιτροπής

Η Επιτροπή σημειώνει τη συμφωνία που επετεύχθη μεταξύ Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και Συμβουλίου σχετικά με τη μεταρρύθμιση του συστήματος σημάτων της ΕΕ. Με την προοπτική της προστιθέμενης αξίας που θα έχει η μεταρρύθμιση αυτή για τους χρήστες του συστήματος σημάτων της ΕΕ, η Επιτροπή αποφάσισε να τη στηρίξει, δεδομένου ότι, εν γένει, η συνολική συμφωνία βελτιώνει σημαντικά την ισχύουσα κατάσταση σε ό,τι αφορά το ουσιαστικό δίκαιο περί σημάτων. Και τούτο, παρά τις ανησυχίες της ως προς ορισμένες δημοσιονομικές πτυχές της συμφωνίας.

Η Επιτροπή εκφράζει την απογοήτευσή της ιδίως για το γεγονός ότι οι συννομοθέτες δεν ήταν σε θέση να συμφωνήσουν επί ενός ουσιαστικού σημείου της πρότασης σχετικά με τον προϋπολογισμό του ΓΕΕΑ: την αυτόματη επανεξέταση του ύψους των τελών σε περίπτωση σημαντικών και επανειλημμένων πλεονασμάτων και την αυτόματη μεταφορά αυτών των πλεονασμάτων στον προϋπολογισμό της ΕΕ. Πράγματι, μολονότι το ύψος των τελών καθορίζεται στον κανονισμό για το σήμα της ΕΕ, η μεταφορά των «σημαντικών» πλεονασμάτων θα παραμείνει στη διακριτική ευχέρεια της επιτροπής προϋπολογισμού του ΓΕΕΑ (ψηφοφορία με πλειοψηφία 2/3). Η Επιτροπή υπενθυμίζει ότι μια τέτοια μεταφορά θα μπορούσε να γίνει μόνον εφόσον έχει ικανοποιηθεί κάθε δυνατή χρήση των διαθέσιμων πόρων, όπως προβλέπεται στη βασική νομοθετική πράξη, περιλαμβανομένης της σύστασης κεντρικών υπηρεσιών βιομηχανικής ιδιοκτησίας και των άλλων αρμόδιων αρχών των κρατών μελών για τις δαπάνες τις οποίες συνεπάγεται η διασφάλιση της ομαλής λειτουργίας του συστήματος σημάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η Επιτροπή θα εξακολουθήσει να επανεξετάζει το ύψος των τελών που επιβάλλει το ΓΕΕΑ με σκοπό την προσαρμογή τους, ώστε να πλησιάζουν κατά το δυνατόν τις δαπάνες των υπηρεσιών προς τη βιομηχανία, και την πρόληψη της σώρευσης σημαντικών πλεονασμάτων εντός του ΓΕΕΑ, σύμφωνα με τους κανόνες που εφαρμόζονται σε όλους τους λοιπούς οργανισμούς και έχουν συμφωνηθεί από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.

Η Επιτροπή τονίζει ότι οι πλήρως αυτοχρηματοδοτούμενοι οργανισμοί, όπως το ΓΕΕΑ, καθώς και τα όργανα και οι οργανισμοί με δημοσιονομική αυτονομία που χρηματοδοτούνται εκτός του προϋπολογισμού της ΕΕ, θα πρέπει να αναλαμβάνουν πλήρως τις δαπάνες του προσωπικού τους, περιλαμβανομένων των δαπανών για τη φοίτηση των παιδιών του προσωπικού στα ευρωπαϊκά σχολεία. Σύμφωνα με την αρχή της διοικητικής αυτονομίας, η Επιτροπή θα λάβει όλα τα αναγκαία μέτρα για να εξασφαλίσει ότι αυτοί οι κάθε είδους οργανισμοί και όργανα είτε αναλαμβάνουν πράγματι αυτές τις δαπάνες ή επιστρέφουν στον προϋπολογισμό της ΕΕ τα ανάλογα ποσά.

Η Επιτροπή τονίζει ότι, σε ό,τι αφορά τη διαδικασία της προεπιλογής και του διορισμού του εκτελεστικού διευθυντή, οποιαδήποτε μελλοντική μεταρρύθμιση του ΓΕΕΑ θα πρέπει να συμμορφώνεται πλήρως με της αρχές της κοινής προσέγγισης.

Οδηγία (ΕΕ) 2015/2203 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2015, για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τις καζεΐνες και τα καζεϊνικά άλατα που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση και την κατάργηση της οδηγίας 83/417/ΕΟΚ του Συμβουλίου ΕΕ L 314, 1.12.2015, σ. 1-9	37/15	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
---	-------	-------------------	------------------------

Οδηγία (ΕΕ) 2015/2193 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2015, για τον περιορισμό των εκπομπών ορισμένων ρύπων στην ατμόσφαιρα από μεσαίου μεγέθους μονάδες καύσης (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) ΕΕ L 313, 28.11.2015, σ. 1-19	42/15	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ, εκτός: Αποχή: PM
Δήλωση της Εσθονίας Η Εσθονία αναγνωρίζει τον συνολικό στόχο της οδηγίας για τις μεσαίου μεγέθους μονάδες καύσης και τον θετικό της αντίκτυπο στην ποιότητα του αέρα, και συνεπώς ψηφίζει υπέρ του τελικού συμβιβασμού. Παρόλα αυτά, η Εσθονία εκφράζει την απογοήτευσή της για το γεγονός ότι κάποια από τα στοιχεία της νέας οδηγίας δεν παρουσιάζουν συνοχή με το συνολικό πλαίσιο της Ένωσης στον τομέα της ενέργειας και του κλίματος. Η Εσθονία υποστηρίζει εδώ και καιρό και προωθεί τη χρήση στερεάς βιομάζας και άλλων ανανεώσιμων πηγών ενέργειας. Οι φορείς εκμετάλλευσης έχουν μετασκευάσει καταλλήλως τις μονάδες καύσης τους. Συνεπώς η Εσθονία είναι της άποψης ότι η λύση που επιτεύχθηκε με την οδηγία δημιουργεί δυσανάλογη επιβάρυνση, ιδίως για τις υπάρχουσες μικρές μονάδες βιομάζας σε αγροτικές περιοχές, πράγμα που ακυρώνει την ενθάρρυνση της υιοθέτησης ανανεώσιμων πηγών ενέργειας.			
Δήλωση των Κάτω Χωρών, της Σουηδίας και της Γερμανίας Η Γερμανία, η Σουηδία και οι Κάτω Χώρες επιθυμούν να τονίσουν ότι η βελτίωση της ποιότητας του αέρα στην Ευρώπη είναι πολύ σημαντική τόσο για τη δημόσια υγεία όσο και για το περιβάλλον. Στο πλαίσιο αυτό τα ευρωπαϊκά μέτρα ελέγχου στην πηγή έχουν καίρια σημασία καθώς η ατμοσφαιρική ρύπανση αποτελεί διασυνοριακό ζήτημα. Οι οριακές τιμές της οδηγίας για την ποιότητα του αέρα δεν τηρούνται σε πολλές περιοχές της Ευρώπης, κατά ένα μέρος λόγω εκπομπών σε άλλα κράτη μέλη. Ο συμβιβασμός που έχει συμφωνηθεί αποτελεί βήμα προόδου, αλλά το βήμα αυτό δεν είναι αρκετό. Κατά συνέπεια οι μειώσεις εκπομπών από μονάδες καύσης μεσαίου μεγέθους στην Ευρώπη δεν θα είναι δυνατές με αποδοτικά από άποψη κόστους μέτρα. Η Σουηδία, η Γερμανία και οι Κάτω Χώρες αποδέχονται τον συμβιβασμό αλλά εκφράζουν τη λύπη τους για το γεγονός ότι δεν στάθηκε δυνατόν να επιτευχθεί συμφωνία για έναν υψηλότερο και πιο φιλόδοξο συνολικό στόχο.			

Δήλωση της Ρουμανίας

Η Ρουμανία αναγνωρίζει τη σημασία της βελτίωσης της νομοθεσίας για την ποιότητα του αέρα και των κοινών προσπαθειών να ελεγχθεί η ατμοσφαιρική ρύπανση στην Ευρωπαϊκή Ένωση, μεταξύ άλλων μέσω της μείωσης των εκπομπών από μεσαίου μεγέθους μονάδες καύσης.

Ωστόσο, θεωρούμε ότι η οδηγία αυτή θα δημιουργήσει σημαντική διοικητική και οικονομική επιβάρυνση για τις δημόσιες αρχές και τους φορείς εκμετάλλευσης. Το τελικό κείμενο δεν λαμβάνει πλήρως υπόψη τις ιδιαίτερες περιστάσεις σε όλα τα κράτη μέλη, ιδίως σε ό,τι αφορά τη χρήση εγχώριων καυσίμων.

Η Ρουμανία διατηρεί τις ανησυχίες της σχετικά με τον αρνητικό οικονομικό και κοινωνικό αντίκτυπο των διατάξεων της οδηγίας, ιδιαίτερα αυτών που αφορούν την τηλεθέρμανση. Η οδηγία δεν απαντά σε ορισμένες μείζονες ανησυχίες σχετικά με τις οριακές τιμές εκπομπών για τα στερεά και υγρά καύσιμα, καθώς και την παρέκκλιση για την τηλεθέρμανση.

Ως εκ τούτου, η Ρουμανία δεν είναι σε θέση να στηρίζει το τελικό κείμενο της οδηγίας.

Δήλωση της Επιτροπής

Η Επιτροπή υπογραμμίζει ότι η επίκληση του άρθρου 5 παράγραφος 4 δεύτερο εδάφιο στοιχείο β) κατά συστηματικό τρόπο είναι αντίθετη προς το γράμμα και το πνεύμα του κανονισμού αριθ. 182/2011 (ΕΕ L 55, 28.2.2011, σ. 13). Η προσφυγή στην εν λόγω διάταξη πρέπει να ανταποκρίνεται σε συγκεκριμένη ανάγκη παρέκκλισης από τον κανόνα αρχής, ότι δηλαδή η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει σχέδιο εκτελεστικής πράξης όταν δεν διατυπώνεται γνώμη. Δεδομένου ότι πρόκειται για εξαίρεση στον γενικό κανόνα που θεσπίζεται με το άρθρο 5 παράγραφος 4, η προσφυγή στο δεύτερο εδάφιο στοιχείο β) δεν μπορεί να θεωρηθεί απλώς ως «διακριτική ευχέρεια» του νομοθέτη, αλλά πρέπει να ερμηνεύεται περιοριστικά και, συνεπώς, να αιτιολογείται.

Οδηγία (ΕΕ) 2015/2060 του Συμβουλίου, της 10ης Νοεμβρίου 2015, για την κατάργηση της οδηγίας 2003/48/ΕΚ για τη φορολόγηση των υπό μορφή τόκων εισοδημάτων από αποταμιεύσεις ΕΕ L 301, 18.11.2015, σ. 1-4	8214/15	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
---	---------	-------------------	------------------------

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2015/2089 του Συμβουλίου, της 10ης Νοεμβρίου 2015, για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης 2013/54/ΕΕ με την οποία επιτρέπεται στη Δημοκρατία της Σλοβενίας να εφαρμόσει ειδικό μέτρο παρέκκλισης από το άρθρο 287 της οδηγίας 2006/112/ΕΚ σχετικά με το κοινό σύστημα φόρου προστιθέμενης αξίας ΕΕ L 302, 19.11.2015, σ. 107-108	12333/15

Απόφαση (Ευρατόμ) 2015/2227 του Συμβουλίου, της 10ης Νοεμβρίου 2015, που εγκρίνει την, εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, σύναψη των τροποποιήσεων των πρωτοκόλλων 1 και 2 της συμφωνίας μεταξύ του Ηνωμένου Βασιλείου, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας σχετικά με την εφαρμογή διασφαλίσεων στο πλαίσιο της Συνθήκης για την απαγόρευση των πυρηνικών όπλων στη Λατινική Αμερική και την Καραϊβική EE L 317, 3.12.2015, σ. 9-10	12963/15
Απόφαση (Ευρατόμ) 2015/2228 του Συμβουλίου, της 10ης Νοεμβρίου 2015, που εγκρίνει την, εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, σύναψη των τροποποιήσεων των πρωτοκόλλων 1 και 2 της συμφωνίας μεταξύ της Γαλλικής Δημοκρατίας, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας σχετικά με την εφαρμογή διασφαλίσεων στο πλαίσιο της Συνθήκης για την απαγόρευση των πυρηνικών όπλων στη Λατινική Αμερική και την Καραϊβική EE L 317, 3.12.2015, σ. 11-12	12964/15
Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2015/2009 του Συμβουλίου, της 10ης Νοεμβρίου 2015, για την έναρξη της αυτοματοποιημένης ανταλλαγής δακτυλοσκοπικών δεδομένων στην Πολωνία EE L 294, 11.11.2015, σ. 70-71	9989/15
Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2015/2049 του Συμβουλίου, της 10ης Νοεμβρίου 2015, για την έναρξη της αυτοματοποιημένης ανταλλαγής δακτυλοσκοπικών δεδομένων στη Σουηδία EE L 300, 17.11.2015, σ. 15-16	10027/15
Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2015/2050 του Συμβουλίου, της 10ης Νοεμβρίου 2015, για την έναρξη της αυτοματοποιημένης ανταλλαγής δακτυλοσκοπικών δεδομένων στο Βέλγιο EE L 300, 17.11.2015, σ. 17-18	10029/15
Απόφαση του Συμβουλίου για τον καθορισμό των χρηματοδοτικών συνεισφορών που πρέπει να καταβάλουν τα κράτη μέλη για τη χρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης το 2015, συμπεριλαμβανομένης της τρίτης δόσης για το 2015	13366/15
Απόφαση (ΕΕ) 2015/2021 του Συμβουλίου, της 10ης Νοεμβρίου 2015, για τον καθορισμό της θέσης που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην υπουργική διάσκεψη του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου σχετικά με την προσχώρηση της Δημοκρατίας της Λιβερίας στον Παγκόσμιο Οργανισμό Εμπορίου EE L 295, 12.11.2015, σ. 44-44	12647/15

Δήλωση της Ιρλανδίας

Οι διατάξεις της εγκεκριμένης από το Συμβούλιο απόφασης που αφορούν την προσωρινή παρουσία φυσικών προσώπων για επιχειρηματικούς λόγους δεσμεύουν την Ιρλανδία ως τμήμα της Ένωσης μόνον εφόσον έχει κοινοποιήσει την επιθυμία της να συμμετέχει στην ανωτέρω απόφαση, σύμφωνα με το πρωτόκολλο αριθ. 21 για τη θέση της Ιρλανδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου όσον αφορά τον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης. Η Ιρλανδία θα εξασφαλίσει ότι η προσωρινή παρουσία φυσικών προσώπων για επαγγελματικούς λόγους επιτρέπεται σύμφωνα με τις εν λόγω διατάξεις.

Δήλωση του Ηνωμένου Βασιλείου

Οι διατάξεις που αφορούν την προσωρινή παρουσία φυσικών προσώπων για επιχειρηματικούς λόγους, ως έχουν στην ανωτέρω απόφαση, δεσμεύουν το Ηνωμένο Βασίλειο ως μέρος της Ένωσης μόνον εφόσον έχει κοινοποιήσει την επιθυμία του να συμμετέχει στην ανωτέρω απόφαση, σύμφωνα με το πρωτόκολλο αριθ. 21 σχετικά με τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας όσον αφορά τον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης.

Δήλωση της Επιτροπής

Η Επιτροπή δέχεται με ικανοποίηση την έκδοση της απόφασης του Συμβουλίου για τον καθορισμό της θέσης της ΕΕ υπέρ της προσχώρησης της Δημοκρατίας της Λιβερίας στον Παγκόσμιο Οργανισμό Εμπορίου.

Η Επιτροπή σημειώνει ότι προτείνεται να εκδοθεί, με κοινή συμφωνία, απόφαση των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών που συνέρχονται στο πλαίσιο του Συμβουλίου για την προσχώρηση αυτή όσον αφορά τη θέση των κρατών μελών στον ΠΟΕ. Η Επιτροπή επισημαίνει ότι θα μπορούσε να έχει εκδοθεί απόφαση της ΕΕ, η οποία θα καθιστούσε περιττή την έκδοση τέτοιας χωριστής απόφασης.

Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/2005 του Συμβουλίου, της 10ης Νοεμβρίου 2015, για την παράταση της εντολής του ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Αφγανιστάν EE L 294, 11.11.2015, σ. 53-57	12932/15
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/2006 του Συμβουλίου, της 10ης Νοεμβρίου 2015, για την παράταση της εντολής του Ειδικού Εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Κέρας της Αφρικής EE L 294, 11.11.2015, σ. 58-63	12942/15
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/2007 του Συμβουλίου, της 10ης Νοεμβρίου 2015, για την παράταση της εντολής του ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη EE L 294, 11.11.2015, σ. 64-68	12947/15

Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/2008 του Συμβουλίου, της 10ης Νοεμβρίου 2015, για την τροποποίηση της απόφασης 2010/452/ΚΕΠΠΑ σχετικά με την αποστολή επιτήρησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Γεωργία, EUMM Georgia EE L 294, 11.11.2015, σ. 69-69	13053/15
Απόφαση (ΕΕ) 2015/2037 του Συμβουλίου, της 10ης Νοεμβρίου 2015, για την εξουσιοδότηση των κρατών μελών να κυρώσουν, προς το συμφέρον της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το πρωτόκολλο του 2014 στη σύμβαση για την αναγκαστική εργασία, του 1930, της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας σχετικά με τα θέματα που αφορούν την κοινωνική πολιτική EE L 298, 14.11.2015, σ. 23-24	6732/15
Απόφαση (ΕΕ) 2015/2071 του Συμβουλίου, της 10ης Νοεμβρίου 2015, για την εξουσιοδότηση των κρατών μελών να κυρώσουν, προς το συμφέρον της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το πρωτόκολλο του 2014 της σύμβασης περί της αναγκαστικής ή υποχρεωτικής εργασίας, του 1930, της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας, όσον αφορά τα άρθρα 1 έως 4 του πρωτοκόλλου σχετικά με τα θέματα που αφορούν τη δικαστική συνεργασία σε ποινικές υποθέσεις EE L 301, 18.11.2015, σ. 47-48	6731/15
Δήλωση της Τσεχικής Δημοκρατίας Η Τσεχική Δημοκρατία υποστηρίζει πλήρως το πρωτόκολλο του 2014 στη σύμβαση για την αναγκαστική εργασία, του 1930, της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας. Ωστόσο, η Τσεχική Δημοκρατία εξακολουθεί να έχει αμφιβολίες ως προς το αν συντρέχει αποκλειστική αρμοδιότητα της ΕΕ στον τομέα που καλύπτει το πρωτόκολλο, λαμβανομένης ιδίως υπόψη της διατύπωσης του άρθρου 82 παράγραφος 2 και του άρθρου 153 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ (αμφότερες οι διατάξεις επιτρέπουν στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο να θεσπίζουν στοιχειώδεις κανόνες ή απαιτήσεις) καθώς και της γνωμοδότησης 2/91, στην οποία το Δικαστήριο της ΕΕ, αναφερόμενο συγκεκριμένα στο πλαίσιο της ΔΟΕ, καταλήγει στο συμπέρασμα ότι, όταν μια διεθνής συμφωνία και η νομοθεσία της ΕΕ θεσπίζουν αμφότερες ελάχιστες προδιαγραφές, οι διατάξεις της συμφωνίας δεν θίγουν τους κανόνες της ΕΕ.	

Δήλωση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, με την υποστήριξη της Ελληνικής Δημοκρατίας, της Ουγγαρίας και της Ρουμανίας

Η Επιτροπή υπέβαλε δυο προτάσεις για την έκδοση αποφάσεων του Συμβουλίου με τις οποίες εξουσιοδοτούνται τα κράτη μέλη να κυρώσουν, προς το συμφέρον της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το πρωτόκολλο του 2014 της σύμβασης της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας του 1930 για την αναγκαστική εργασία ως προς τα μέρη του που εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της Ένωσης είτε δυνάμει του άρθρου 153 παράγραφος 1 στοιχεία α) και β) της ΣΛΕΕ είτε δυνάμει του άρθρου 82 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ. Ως διαδικαστική νομική βάση των αποφάσεων του Συμβουλίου αναφέρεται το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α) σημείο ν).

Η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας υπογραμμίζει τη νομική και πολιτική σημασία που έχει το πρωτόκολλο του 2014 της Σύμβασης της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας του 1930 για την αναγκαστική εργασία. Υποστηρίζει ρητά τους στόχους των πράξεων και την κύρωση του πρωτοκόλλου από όλα τα κράτη μέλη - και προς το συμφέρον της Ένωσης - καθώς και την έκκληση προς τα κράτη μέλη να προχωρήσουν σε αυτήν. Η ίδια θα ξεκινήσει τη διαδικασία κύρωσης το συντομότερο δυνατόν.

Ωστόσο, διαπιστώθηκε και εξακολουθεί να υφίσταται διάσταση απόψεων όσον αφορά τους υποκείμενους διαδικαστικούς κανόνες. Η γνώμη της Γερμανίας είναι ότι το άρθρο 218 παράγραφος 6 της ΣΛΕΕ, το οποίο χρησιμοποιείται ως διαδικαστική βάση, δεν είναι κατάλληλο για τον σκοπό αυτό. Ωστόσο, λόγω της νομικής και πολιτικής σημασίας του πρωτοκόλλου, η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας είναι διατεθειμένη να εγκρίνει τις υποβληθείσες προτάσεις και να αγνοήσει τα διαδικαστικά ζητήματα που ήγειρε στις γραπτές παρατηρήσεις που κατέθεσε στις 23 Οκτωβρίου 2014. Ως εκ τούτου, η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας εγκρίνει την απόφαση, παρά τη νομική γνώμη της όσον αφορά την ερμηνεία του άρθρου 218 παράγραφος 6 της ΣΛΕΕ.

Η Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση επιθυμεί, με την ευκαιρία αυτή, να εξετάσει, μαζί με τα κράτη μέλη και την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, βιώσιμους τρόπους για την εξισορρόπηση των διαδικαστικών συμφερόντων των κρατών μελών της ΕΕ ως αυτόνομων μελών της ΔΟΕ, αφενός, και της Ευρωπαϊκής Ένωσης ως θεματοφύλακα του κοινοτικού κεκτημένου, αφετέρου.

Δήλωση της Ιρλανδίας

Η Ιρλανδία επιθυμεί να υπογραμμίσει ότι υποστηρίζει πλήρως το πρωτόκολλο του 2014 της Σύμβασης της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας για την αναγκαστική εργασία.

Ωστόσο, η Ιρλανδία επιθυμεί να καταστήσει σαφές ότι θεωρεί πως η απόφαση του Συμβουλίου με την οποία επιτρέπεται στα κράτη μέλη να κυρώσουν, προς το συμφέρον της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το πρωτόκολλο του 2014 της Σύμβασης της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας του 1930 για την αναγκαστική εργασία, όσον αφορά τα άρθρα 1 έως 4 του πρωτοκόλλου για τα θέματα που αφορούν τη δικαστική συνεργασία σε ποινικές υποθέσεις, εφαρμόζεται μόνο σε τομείς που εμπίπτουν στην αποκλειστική αρμοδιότητα της ΕΕ, στον βαθμό που το πρωτόκολλο μπορεί να θίξει κοινούς κανόνες της ΕΕ.

Δήλωση της Δημοκρατίας της Μάλτας

Η Δημοκρατία της Μάλτας στηρίζει πλήρως το περιεχόμενο του πρωτοκόλλου του 2014 της Σύμβασης της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας του 1930 για την αναγκαστική εργασία και προτίθεται να το κυρώσει.

Ωστόσο, η Δημοκρατία της Μάλτας εκφράζει σοβαρές ανησυχίες, από νομική και διαδικαστική σκοπιά, για τις δυο προτεινόμενες αποφάσεις του Συμβουλίου με τις οποίες εξουσιοδοτούνται τα κράτη μέλη να κυρώσουν το πρωτόκολλο της ΔΟΕ.

Η Δημοκρατία της Μάλτας δεν θεωρεί ότι συντρέχει αποκλειστική αρμοδιότητα της ΕΕ στους τομείς που καλύπτει το πρωτόκολλο, δεδομένου ότι τόσο το άρθρο 82 παράγραφος 2 όσο και το άρθρο 153 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ επιτρέπουν στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο να θεσπίζουν ελάχιστες προδιαγραφές και λαμβανομένης υπόψη της γνωμοδότησης 2/91, στην οποία το Δικαστήριο, αναφερόμενο συγκεκριμένα στο πλαίσιο της ΔΟΕ, καταλήγει στο συμπέρασμα ότι, όταν μια διεθνής συμφωνία και η νομοθεσία της ΕΕ θεσπίζουν αμφότερες ελάχιστες προδιαγραφές, οι διατάξεις της συμφωνίας δεν θίγουν τους κανόνες της ΕΕ. Το γεγονός αυτό εγείρει ερωτηματικά όσον αφορά την αναγκαιότητα και τη σκοπιμότητα των προτεινόμενων αποφάσεων του Συμβουλίου. Επιπλέον, η Δημοκρατία της Μάλτας εκφράζει τη δυσαρέσκειά της για την απουσία λεπτομερούς ανάλυσης της Επιτροπής για τον καταμερισμό των αρμοδιοτήτων που να δικαιολογεί την ανάγκη έκδοσης των αποφάσεων αυτών, καθώς και για την ασάφεια του τελικού κείμενου όσον αφορά το εύρος της ασκούμενης αρμοδιότητας (αποκλειστική ή συντρέχουσα).

Επιπλέον, η Δημοκρατία της Μάλτας δεν έχει πειστεί ακόμη για τη καταλληλότητα της χρήσης του άρθρου 218 παράγραφος 6 της ΣΛΕΕ ως διαδικαστικής νομικής βάσης, δεδομένου ότι στη διάταξη αυτή ορίζεται ότι το Συμβούλιο μπορεί να εκδίδει απόφαση για τη σύναψη συμφωνιών μεταξύ της Ένωσης και διεθνών οργανισμών «μετά από πρόταση του διαπραγματευτή». Σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 3 (δεύτερο τμήμα της περιόδου) της ΣΛΕΕ, για τον ορισμό διαπραγματευτή απαιτείται απόφαση του Συμβουλίου. Για το προαναφερόμενο πρωτόκολλο, δεν εκδόθηκε απόφαση του Συμβουλίου που να δίνει εντολή για τη διαπραγμάτευση και την έγκρισή του κατά την 103η Διεθνή Συνδιάσκεψη Εργασίας. Κατά συνέπεια, η καταλληλότητα του άρθρου 218 παράγραφος 6 ως διαδικαστικής νομικής βάσης είναι αν μη τι άλλο αμφισβητήσιμη.

Παρά τους ανωτέρω προβληματισμούς νομικής φύσεως, η Μάλτα, λόγω της σημασίας του πρωτοκόλλου, το οποίο υποστηρίζει πλήρως, αποφάσισε να απόσχει από την ψηφοφορία για τις συγκεκριμένες αποφάσεις.

Δήλωση του Ηνωμένου Βασιλείου

Το Ηνωμένο Βασίλειο επιθυμεί να καταγραφούν η υποστήριξή του για το πρωτόκολλο του 2014 της σύμβασης του 1930 για την αναγκαστική εργασία και η πρόθεσή του να το κυρώσει.

Το Ηνωμένο Βασίλειο επιθυμεί να καταγραφεί η άποψή του ότι από το πρωτόκολλο δεν προκύπτει αποκλειστική εξωτερική αρμοδιότητα της Ένωσης όσον αφορά το αντικείμενο της απόφασης του Συμβουλίου για την εξουσιοδότηση των κρατών μελών να κυρώσουν, προς το συμφέρον της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το πρωτόκολλο του 2014 στη Σύμβαση για την αναγκαστική εργασία, του 1930, της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας σχετικά με τα θέματα που αφορούν τη δικαστική συνεργασία σε ποινικές υποθέσεις. Κατά συνέπεια, δεν ήταν απαραίτητο να επιτραπεί εν προκειμένω στα κράτη μέλη να κυρώσουν το πρωτόκολλο προς το συμφέρον της Ένωσης. Ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη θα έπρεπε να έχουν τη δυνατότητα να αποφασίσουν μόνα τους για την κύρωση του πρωτοκόλλου.

Επιπλέον, το Ηνωμένο Βασίλειο θεωρεί ότι το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τα θέματα που αφορούν τη δικαστική συνεργασία σε ποινικές υποθέσεις, δεδομένου ότι αποτελεί μέτρο προτεινόμενο δυνάμει του τρίτου μέρους, τίτλος V της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, υπόκειται στο πρωτόκολλο (αριθ. 21) των Συνθηκών για τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας όσον αφορά τον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης.

Ως εκ τούτου, το Ηνωμένο Βασίλειο δεν θεωρεί ότι υποχρεούται αυτομάτως να συμμετάσχει στην απόφαση του Συμβουλίου, όπως αφήνει να εννοηθεί η αιτιολογική σκέψη 9, απλώς και μόνον λόγω της συμμετοχής του στην οδηγία 2011/36/ΕΕ για την πρόληψη και την καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων και για την προστασία των θυμάτων της και στην οδηγία 2012/29/ΕΕ για τη θέσπιση ελάχιστων προτύπων σχετικά με τα δικαιώματα, την υποστήριξη και την προστασία θυμάτων της εγκληματικότητας.

Κατά συνέπεια, το Ηνωμένο Βασίλειο δεν θα ασκήσει το δικαίωμά του δυνάμει του πρωτοκόλλου αριθ. 21 να συμμετάσχει στην απόφαση του Συμβουλίου για την εξουσιοδότηση των κρατών μελών να κυρώσουν, προς το συμφέρον της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το πρωτόκολλο του 2014 στη σύμβαση για την αναγκαστική εργασία, του 1930, της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας σχετικά με τα θέματα που αφορούν τη δικαστική συνεργασία σε ποινικές υποθέσεις.

Απόφαση (ΕΕ) 2015/2088 του Συμβουλίου, της 10ης Νοεμβρίου 2015, για τον καθορισμό της θέσης που θα υιοθετηθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο των σχετικών επιτροπών της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη όσον αφορά τις προτάσεις τροποποίησης των κανονισμών αριθ. 12, 16, 26, 39, 44, 46, 58, 61, 74, 83, 85, 94, 95, 97, 98, 99, 100, 101, 106, 107, 110, 116 και 127 των ΗΕ, την πρόταση νέου κανονισμού των ΗΕ σχετικά με τη μετωπική σύγκρουση, τις προτάσεις τροποποιήσεων του ενοποιημένου ψηφίσματος σχετικά με την κατασκευή οχημάτων (R.E.3) και την πρόταση ενός νέου αμοιβαίου ψηφίσματος αριθ. 2 (M.R.2) για τους ορισμούς των συστημάτων ισχύος των οχημάτων
ΕΕ L 302, 19.11.2015, σ. 103-106

13351/15

Απόφαση (ΕΕ) 2015/2191 του Συμβουλίου, της 10ης Νοεμβρίου 2015, για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή του πρωτοκόλλου για τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων και της χρηματικής αντιπαροχής που προβλέπονται στη συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ισλαμικής Δημοκρατίας της Μαυριτανίας για περίοδο τεσσάρων ετών ΕΕ L 315, 1.12.2015, σ. 1-2	12771/15
Πρωτόκολλο για τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων και της χρηματικής αντιπαροχής που προβλέπονται στη συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ισλαμικής Δημοκρατίας της Μαυριτανίας για περίοδο τεσσάρων ετών ΕΕ L 315, 1.12.2015, σ. 3-71	12776/15
Κανονισμός (ΕΕ) 2015/2192 του Συμβουλίου, της 10ης Νοεμβρίου 2015, σχετικά με την κατανομή των αλιευτικών δυνατοτήτων βάσει του πρωτοκόλλου για τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων και της χρηματικής αντιπαροχής που προβλέπονται στη συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ισλαμικής Δημοκρατίας της Μαυριτανίας για περίοδο τεσσάρων ετών ΕΕ L 315, 1.12.2015, σ. 72-74	12772/15
Δήλωση της Πολωνίας όσον αφορά την κλείδα κατανομής του κανονισμού σχετικά με την κατανομή των αλιευτικών δυνατοτήτων Η Πολωνία επαναλαμβάνει ότι οι αλιευτικές δυνατότητες που τίθενται στη διάθεση της Ένωσης στα πλαίσια του πρωτοκόλλου ΕΕ-Μαυριτανίας αποκτώνται υπέρ των αλιευτικών στόλων της ΕΕ με τη χρήση κονδυλίων της ΕΕ. Ως εκ τούτου, οι κατανομές ποσοστώσεων και αδειών που περιλαμβάνονται στο άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού, ιδίως δε όσον αφορά τις κατηγορίες 6 και 7, δεν συνιστούν κανένα προηγούμενο για προσεχή πρωτόκολλα. Γίνεται συχνά και τακτικά έκκληση στην Επιτροπή να παρακολουθεί τον βαθμό χρησιμοποίησης των αλιευτικών δυνατοτήτων στις κατηγορίες 6 και 7, προκειμένου να εξασφαλισθεί ότι γίνεται έγκαιρη χρήση του μηχανισμού ανακατανομής που αναφέρεται στις παραγράφους 2 και 3 του άρθρου 1 ώστε να χρησιμοποιούνται πλήρως οι εν λόγω αλιευτικές δυνατότητες και να αποφεύγεται η διακοπή δραστηριοτήτων των ενεχομένων στόλων.	

Δήλωση της Επιτροπής

Με την απόφασή του στις συνεκδικασθείσες υποθέσεις C-103/12 και C-165/12 (Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και Επιτροπή κατά Συμβουλίου), το Δικαστήριο επιβεβαίωσε ρητώς ότι οι αποφάσεις που αφορούν τη σύναψη εξωτερικών συμφωνιών αλιείας εμπίπτουν πλήρως στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 43 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ (σε συνδυασμό με την εφαρμοστέα διαδικασία του άρθρου 218 της ΣΛΕΕ, ήτοι το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α) σημείο ν) όσον αφορά τις αποφάσεις για τη σύναψη των συμφωνιών) και απέρριψε τη θέση ότι αυτές οι αποφάσεις θα μπορούσαν να εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 43 παράγραφος 3 της ΣΛΕΕ.

Σε ό,τι αφορά την απόφαση για την υπογραφή και τη σύναψη του νέου πρωτοκόλλου της σύμπραξης βιώσιμης αλιείας με την Ισλαμική Δημοκρατία της Μαδαγασκάρης, η Επιτροπή εκφράζει τη δυσαρέσκειά της για την τροποποίηση της νομικής βάσης από το Συμβούλιο, το οποίο αντικατέστησε το άρθρο 43 παράγραφος 2 σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 5, παράγραφος 6 στοιχείο α) και παράγραφος 7 της ΣΛΕΕ με το άρθρο 43 (χωρίς αναφορά σε παράγραφο) σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 5, παράγραφος 6 στοιχείο α) και παράγραφος 7 της ΣΛΕΕ, και κατά συνέπεια εμμένει στην αρχική της πρόταση.

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με το σχέδιο δράσης της Επιτροπής για την οικοδόμηση Ένωσης
Κεφαλαιαγορών

13922/15

Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη χρηματοδότηση των μέτρων αντιμετώπισης της αλλαγής του κλίματος

13875/15

3425η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ) που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες, στις 16 Νοεμβρίου 2015

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΨΗΦΟΙ
Κανονισμός (ΕΕ) 2015/2284 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2015, για την κατάργηση της οδηγίας 76/621/ΕΟΚ του Συμβουλίου περί καθορισμού ανωτάτου ορίου περιεκτικότητας ερουκικού οξέος στα έλαια και τα λίπη και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 320/2006 του Συμβουλίου για τη θέσπιση προσωρινού καθεστώτος αναδιάρθρωσης του κλάδου της ζάχαρης EE L 327, 11.12.2015, σ. 23-24	53/15	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
Κανονισμός (ΕΕ) 2015/2283 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2015, σχετικά με τα νέα τρόφιμα, την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 258/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1852/2001 της Επιτροπής (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) EE L 327, 11.12.2015, σ. 1-22	38/15	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ

Δήλωση της Επιτροπής

Η Επιτροπή υπογραμμίζει ότι η επίκληση του άρθρου 5 παράγραφος 4 δεύτερο εδάφιο στοιχείο β) κατά συστηματικό τρόπο είναι αντίθετη προς το γράμμα και το πνεύμα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011 (ΕΕ L 55, 28.2.2011, σ. 13). Η προσφυγή στην εν λόγω διάταξη πρέπει να ανταποκρίνεται σε συγκεκριμένη ανάγκη παρέκκλισης από τον κανόνα αρχής, ότι δηλαδή η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει σχέδιο εκτελεστικής πράξης όταν δεν διατυπώνεται γνώμη. Δεδομένου ότι πρόκειται για εξαίρεση στον γενικό κανόνα που θεσπίζεται με το άρθρο 5 παράγραφος 4, η προσφυγή στο δεύτερο εδάφιο στοιχείο β) δεν μπορεί να θεωρηθεί απλώς ως «διακριτική ευχέρεια» του νομοθέτη, αλλά πρέπει να ερμηνεύεται περιοριστικά και, συνεπώς, να αιτιολογείται.

Οδηγία (ΕΕ) 2015/2366 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 25ης Νοεμβρίου 2015 σχετικά με υπηρεσίες πληρωμών στην εσωτερική αγορά, την τροποποίηση των οδηγιών 2002/65/EK, 2009/110/EK και 2013/36/ΕΕ και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1093/2010 και την κατάργηση της οδηγίας 2007/64/EK (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)
ΕΕ L 337, 23.12.2015, σ. 35-127

35/15

Ειδική πλειοψηφία

Όλα τα κράτη μέλη υπέρ,
εκτός:
Κατά: ΛΞ

Δήλωση του Λουξεμβούργου

Η πρώτη οδηγία για τις υπηρεσίες πληρωμών (2007/64/EK) έθεσε τη νομική βάση για τη δημιουργία ενωσιακής ενιαίας αγοράς στον τομέα των υπηρεσιών πληρωμών και θέσπισε το ενιαίο διαβατήριο για τους παρόχους υπηρεσιών πληρωμών.

Η νέα οδηγία για τις υπηρεσίες πληρωμών, με την οποία καταργείται η οδηγία 2007/64/EK, θίγει τόσο το σύστημα των διαβατηρίων, που θεσπίστηκε με την οδηγία 2007/67/EK, όσο και την αρχή της εποπτείας από το κράτος μέλος καταγωγής, δημιουργώντας έτσι εκ νέου συνθήκες για τον κατακερματισμό της αγοράς. Αυτή η εξέλιξη στον τομέα της διασυννοριακής εποπτείας των ιδρυμάτων πληρωμών αντιβαίνει στον στόχο της αρχικής πρότασης, που ήταν να συμβάλει στη δημιουργία ενωσιακής αγοράς για τις ηλεκτρονικές πληρωμές, και έρχεται σε αντίθεση προς τα επιτεύγματα άλλων νομοθετημάτων για τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες. Το Λουξεμβούργο θεωρεί ότι το κείμενο δεν ακολουθεί συνεκτική προσέγγιση όσον αφορά τη διασυννοριακή εποπτεία και την εξισορρόπηση των εξουσιών που ανατίθενται αντιστοίχως στις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους καταγωγής και του κράτους μέλους υποδοχής στο πλαίσιο άλλων φακέλων που αφορούν τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες.

Με βάση τα ανωτέρω, το Λουξεμβούργο κατανηγίζει τη νέα οδηγία για τις υπηρεσίες πληρωμών.

Δήλωση της Γαλλίας

Η Γαλλία, έχοντας ως μέλημα τη σαφήνεια της οδηγίας σχετικά με τις υπηρεσίες πληρωμών, διευκρινίζει ότι ο όρος «schémas» που χρησιμοποιείται σε σχέση με τις πληρωμές με κάρτα στο γαλλικό κείμενο της οδηγίας πρέπει να νοείται ως σχετικός με τον όρο «systèmes» που αναφέρεται στο ίδιο αντικείμενο, σύμφωνα τόσο με το γαλλικό κείμενο της οδηγίας 2007/64/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Νοεμβρίου 2007, για τις υπηρεσίες πληρωμών στην εσωτερική αγορά όσο και με τη χρήση της ορολογίας στη γαλλική γλώσσα.

Κανονισμός (ΕΕ) 2015/2365 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 25ης Νοεμβρίου 2015 περί διαφάνειας των συναλλαγών χρηματοδότησης τίτλων και επαναχρησιμοποίησης, και περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 648/2012 (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) ΕΕ L 337, 23.12.2015, σ. 1-34	41/15	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
Κανονισμός (ΕΕ) 2015/2219 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2015, σχετικά με τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Κατάρτιση στον Τομέα της Επιβολής του Νόμου (ΕΑΑ) και για την αντικατάσταση και κατάργηση της απόφασης 2005/681/ΔΕΥ του Συμβουλίου ΕΕ L 319, 4.12.2015, σ. 1-20	45/15	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ, εκτός: Δεν συμμετέχουν: ΔΑ, ΙΡ, ΗΒ
Δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής Επισημαίνεται ότι, ως συνέπεια της εφαρμογής του πρωτοκόλλου αριθ. 22 σύμφωνα με το οποίο η Δανία δεν δεσμεύεται από τον κανονισμό ΕΑΑ που αντικαθιστά την προηγούμενη απόφαση ΕΑΑ, μόλις ο κανονισμός τεθεί σε εφαρμογή, η Δανία δεν θα συμμετέχει πλέον στην ΕΑΑ.			
Δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο δηλώνουν ότι η δομή διακυβέρνησης και οι διατάξεις που έχουν θεσπιστεί για τον εν λόγω Οργανισμό είναι εξειδικευμένες και προορίζονται για τη συγκεκριμένη περίπτωση. Συνεπώς οι σχετικές διατάξεις των Κεφαλαίων ΙΙΙ και V του παρόντος κανονισμού δεν θίγουν τυχόν μελλοντικές νομοθετικές πράξεις σε σχέση με άλλους οργανισμούς στον τομέα της δικαιοσύνης και των εσωτερικών υποθέσεων.			
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ			
ΠΡΑΞΗ		ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ	
Απόφαση (ΕΕ) 2015/2103 του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 2015, σχετικά με την υπογραφή εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και την προσωρινή εφαρμογή του πρωτοκόλλου για τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων και της χρηματικής αντιπαροχής που προβλέπονται στη συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της κυβέρνησης της Δανίας και της τοπικής κυβέρνησης της Γροιλανδίας, αφετέρου ΕΕ L 305, 21.11.2015, σ. 1-2		11628/15	

Πρωτόκολλο για τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων και της χρηματικής αντιπαροχής που προβλέπονται στη συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της κυβέρνησης της Δανίας και της τοπικής κυβέρνησης της Γροιλανδίας, αφετέρου EE L 305, 21.11.2015, σ. 3-28	11633/15
Απόφαση (ΕΕ) 2015/2108 του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 2015, για τον καθορισμό της θέσης που θα ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του συμβουλίου συναλλαγών στον τομέα των υπηρεσιών του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου προκειμένου να κοινοποιηθεί η προτιμησιακή μεταχείριση στην οποία προτίθεται να προχωρήσει η Ένωση όσον αφορά υπηρεσίες και προμηθευτές υπηρεσιών των λιγότερο ανεπτυγμένων χωρών μελών και να ζητηθεί η έγκριση της προτιμησιακής μεταχείρισης που υπερβαίνει την πρόσβαση στην αγορά EE L 305, 21.11.2015, σ. 47-48	13078/15
Δήλωση της Ιρλανδίας Οι διατάξεις σχετικά με την προσωρινή παρουσία φυσικών προσώπων για επαγγελματικούς λόγους, οι οποίες περιλαμβάνονται στην κοινοποίηση που προβλέπεται στην απόφαση του Συμβουλίου, δεν δεσμεύουν την Ιρλανδία ως μέλος της Ένωσης παρά μόνον εφόσον έχει κοινοποιήσει την επιθυμία της να συμμετάσχει στην απόφαση αυτή, σύμφωνα με το πρωτόκολλο αριθ. 21 για τη θέση της Ιρλανδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου όσον αφορά τον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης. Η Ιρλανδία θα εξασφαλίσει ότι η προσωρινή παρουσία φυσικών προσώπων για επαγγελματικούς λόγους επιτρέπεται σύμφωνα με τις εν λόγω διατάξεις.	
Δήλωση του Ηνωμένου Βασιλείου Οι διατάξεις που αφορούν την προσωρινή παρουσία φυσικών προσώπων για επιχειρηματικούς λόγους, ως έχουν στην ανωτέρω απόφαση, δεσμεύουν το Ηνωμένο Βασίλειο ως μέρος της Ένωσης μόνον εφόσον έχει κοινοποιήσει την επιθυμία του να συμμετέχει στην ανωτέρω απόφαση, σύμφωνα με το πρωτόκολλο αριθ. 21 σχετικά με τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας όσον αφορά τον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης.	

Δήλωση της Επιτροπής

Η Επιτροπή θεωρεί ότι προκειμένου η Ευρωπαϊκή Ένωση να κοινοποιήσει στο Συμβούλιο Συναλλαγών στον τομέα των Υπηρεσιών του ΠΟΕ την πρόθεσή της να χορηγήσει προτιμησησική μεταχείριση σε υπηρεσίες και προμηθευτές υπηρεσιών λιγότερο ανεπτυγμένων χωρών σύμφωνα με την παρέκκλιση υπέρ των ΛΑΧ δεν δικαιολογείται νομικά απόφαση του Συμβουλίου σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 9.

Η Επιτροπή θεωρεί αδικαιολόγητη την απόφαση των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνερχόμενων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, για την έγκριση της θέσης των κρατών μελών στο πλαίσιο του ΠΟΕ σχετικά με αυτό το θέμα, διότι η προτιμησησική μεταχείριση που περιλαμβάνει στοιχεία που υπερβαίνουν την πρόσβαση στην αγορά κατά την έννοια του άρθρου XVI της GATS η οποία πρόκειται να χορηγηθεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση σε υπηρεσίες και προμηθευτές υπηρεσιών λιγότερο ανεπτυγμένων χωρών σύμφωνα με την παρέκκλιση υπέρ των ΛΑΧ εμπίπτει στις αρμοδιότητες της ΕΕ, όπως ορίζονται στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

3426η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ) που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες, στις 16 και 17 Νοεμβρίου 2015

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Απόφαση (ΕΕ) 2016/134 του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 2015, σχετικά με τη θέση που πρόκειται να υιοθετηθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στους κόλπους του συμβουλίου σταθεροποίησης και σύνδεσης που συγκροτήθηκε με τη συμφωνία σταθεροποίησης και σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης, αφετέρου, όσον αφορά την αντικατάσταση του πρωτοκόλλου 2 της εν λόγω συμφωνίας, σχετικά με τον ορισμό της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα» ή «προϊόντα καταγωγής» και τις μεθόδους διοικητικής συνεργασίας, με νέο πρωτόκολλο το οποίο, όσον αφορά τους κανόνες καταγωγής, παραπέμπει στην περιφερειακή σύμβαση για πανευρωμεσογειακούς προτιμησησικούς κανόνες καταγωγής ΕΕ L 25, 2.2.2016, σ. 60-64	13405/15
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη Σρι Λάνκα	13764/15
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη στήριξη της μεταβατικής δικαιοσύνης από την ΕΕ	13575/15
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την Υεμένη	13851/15

Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/2096 του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 2015, σχετικά με τη θέση της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά την όγδοη διάσκεψη επισκόπησης της σύμβασης περί απαγορεύσεως της αναπτύξεως, παραγωγής και αποθηκεύσεως βακτηριολογικών (βιολογικών) και τοξινικών όπλων και καταστροφής αυτών (BTWC) EE L 303, 20.11.2015, σ. 13-18	13260/15
Εκτελεστική απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/2054 του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 2015, για την εφαρμογή της απόφασης 2011/486/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα έναντι ορισμένων προσώπων, ομάδων, επιχειρήσεων και οντοτήτων λόγω της κατάστασης στο Αφγανιστάν EE L 300, 17.11.2015, σ. 29-30	13718/15
Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/2043 του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 2015, για την εφαρμογή του άρθρου 11 παράγραφοι 1 και 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 753/2011 σχετικά με περιοριστικά μέτρα έναντι ορισμένων προσώπων, ομάδων, επιχειρήσεων και οντοτήτων λόγω της κατάστασης στο Αφγανιστάν EE L 300, 17.11.2015, σ. 1-2	13720/15
Εκτελεστική απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/2053 του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 2015, για την εφαρμογή της απόφασης 2010/231/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Σομαλίας EE L 300, 17.11.2015, σ. 27-28	13657/15
Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/2044 του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 2015, περί εφαρμογής του άρθρου 13 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 356/2010 που επιβάλλει ορισμένα συγκεκριμένα περιοριστικά μέτρα κατά ορισμένων φυσικών ή νομικών προσώπων, οντοτήτων ή φορέων λόγω της κατάστασης στη Σομαλία EE L 300, 17.11.2015, σ. 3-4	13730/15
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/2052 του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 2015, για την παράταση της εντολής του ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Κοσσυφοπέδιο EE L 300, 17.11.2015, σ. 22-26	12955/15
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/2051 του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 2015, για την τροποποίηση της απόφασης 2013/730/ΚΕΠΠΑ προς υποστήριξη των δράσεων της SEESAC για τον αφοπλισμό και τον έλεγχο των όπλων στη νοτιοανατολική Ευρώπη στο πλαίσιο της στρατηγικής της ΕΕ για την καταπολέμηση της παράνομης συσσώρευσης και διακίνησης SALW και των πυρομαχικών τους EE L 300, 17.11.2015, σ. 19-21	12905/15

Απόφαση του Συμβουλίου με την οποία επιτρέπεται η έναρξη διαπραγματεύσεων με τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής για τη σύναψη συμφωνίας αγορών και ανταλλαγής υπηρεσιών (ACSA) που θα χρησιμοποιείται στο πλαίσιο στρατιωτικών επιχειρήσεων και ασκήσεων ΚΠΑΑ	11932/15 11932/15 ADD 1
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ειδική έκθεση αριθ. 07/2015 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου με τίτλο: «Αστυνομική Αποστολή της ΕΕ στο Αφγανιστάν: μικτά αποτελέσματα»	13784/15
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για το Μπουρούντι	14038/15
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την Κεντροαφρικανική Δημοκρατία	13798/15
3427η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ) που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες, στις 17 και 18 Νοεμβρίου 2015	
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2015/2109 του Συμβουλίου, της 17ης Νοεμβρίου 2015, με την οποία επιτρέπεται στο Ηνωμένο Βασίλειο να εφαρμόσει ειδικό μέτρο παρέκκλισης από το άρθρο 26 παράγραφος 1 στοιχείο α) και τα άρθρα 168 και 168α της οδηγίας 2006/112/ΕΚ σχετικά με το κοινό σύστημα φόρου προστιθέμενης αξίας ΕΕ L 305, 21.11.2015, σ. 49-50	13254/15
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ειδική έκθεση αριθ. 02/2015 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου με τίτλο: «Χρηματοδότηση σταθμών επεξεργασίας αστικών λυμάτων από την ΕΕ στη λεκάνη απορροής του Δούναβη: χρειάζονται περαιτέρω προσπάθειες στήριξης των κρατών μελών για την εξασφάλιση των στόχων της πολιτικής της ΕΕ για τα λύματα»	13008/1/15 REV 1
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ειδική έκθεση αριθ. 08/2015 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου με τίτλο: «Ανταποκρίνεται επαρκώς στις ανάγκες των μικροεπιχειρηματιών η παρεχόμενη από την ΕΕ χρηματοδοτική στήριξη;»	13023/1/15 REV 1
Κανονισμός (ΕΕ) 2015/2072 του Συμβουλίου, της 17ης Νοεμβρίου 2015, για τον καθορισμό, για το 2016, των αλιευτικών δυνατοτήτων για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων στη Βαλτική Θάλασσα και την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1221/2014 και (ΕΕ) 2015/104 ΕΕ L 302, 19.11.2015, σ. 1-10	13403/15

Δήλωση της Δανίας, της Γερμανίας, της Φινλανδίας, της Λιθουανίας, της Λετονίας, της Πολωνίας, της Εσθονίας και της Σουηδίας σχετικά με την ερασιτεχνική αλιεία γάδου

Η Δανία, η Γερμανία, η Φινλανδία, η Λιθουανία, η Λετονία, η Πολωνία, η Εσθονία και η Σουηδία συμφωνούν ότι στόχος των χωρών τους είναι να συμπεριληφθεί η ερασιτεχνική αλιεία στην παγκόσμια θνησιμότητα λόγω αλιείας που παρουσιάζεται στη γνωμοδότηση της ICES. Για το σκοπό αυτό, η Δανία, η Γερμανία, η Φινλανδία, η Λιθουανία, η Λετονία, η Πολωνία, η Εσθονία και η Σουηδία δεσμεύονται, ως θέμα υψηλής προτεραιότητας, στους εξής στόχους:

- α) να βελτιώσουν τα συστήματά τους για συλλογή δεδομένων ώστε να αποτελούν αξιόπιστη βάση για καταχώριση της θνησιμότητας που προκαλείται από την ερασιτεχνική αλιεία στις εκτιμήσεις του ICES·
- β) να ανταλλάσσουν πληροφορίες περί εθνικών κανονιστικών πρακτικών που ισχύουν σήμερα όσον αφορά την ερασιτεχνική αλιεία και να τις βελτιώσουν, όπου χρειάζεται·
- γ) να συντάξουν αίτηση προς το ICES για πιο λεπτομερή επεξήγηση της μεθοδολογίας υπολογισμού της ερασιτεχνικής αλιείας·
- δ) να συμφωνήσουν ως προς τη μεθοδολογία υπολογισμού για τα αλιεύματα γάδου στο πλαίσιο της παγκόσμιας θνησιμότητας των αποθεμάτων λόγω αλιείας το αργότερο έως τις 31 Δεκεμβρίου 2016.

Δήλωση της Δανίας, της Γερμανίας, της Φινλανδίας, της Λιθουανίας, της Λετονίας, της Πολωνίας, της Εσθονίας και της Σουηδίας σχετικά με τη δημιουργία τεχνικής ομάδας εργασίας BALTFISH

Επιθυμώντας να ξεπεράσουν τις πρόσφατες δυσκολίες στη διαχείριση των αποθεμάτων γάδου της Βαλτικής, η Δανία, η Γερμανία, η Φινλανδία, η Λιθουανία, η Λετονία, η Πολωνία, η Εσθονία και η Σουηδία συμφωνούν να δημιουργήσουν τεχνική ομάδα εργασίας (TOE) BALTFISH. Τα καθήκοντά της θα είναι τα εξής:

- α) να εξετάζει κάθε διαθέσιμη και συναφή πληροφορία για να βελτιώσει το καθεστώς διαχείρισης για τα αποθέματα γάδου της Βαλτικής·
- β) να συζητά τα θέματα που αφορούν την ορθή ποσοτικοποίηση και ρύθμιση της ερασιτεχνικής αλιείας γάδου και να εντοπίζει ποιες οδοί πρέπει να ακολουθηθούν·
- γ) να εξετάζει τη χωρική και χρονική συχνότητα εμφάνισης γάδου στην Κεντρική και Δυτική Βαλτική.

Η ομάδα εργασίας θα υποβάλει έκθεση στη Δανία, τη Γερμανία, τη Φινλανδία, τη Λιθουανία, τη Λετονία, την Πολωνία, την Εσθονία και τη Σουηδία το αργότερο έως τις 30 Ιουνίου 2016. Η TOE έχει ανοικτό χαρακτήρα, περιλαμβάνοντας, μεταξύ άλλων, επιστήμονες, επαγγελματίες του κλάδου, υπαλλήλους και άλλους ενδιαφερομένους, με τις κατάλληλες τεχνικές γνώσεις για τα προαναφερθέντα καθήκοντα.

Η Πολωνία δεσμεύεται να εκπονήσει το καταστατικό της TOE ως ζήτημα υψηλής προτεραιότητας.

Δήλωση της Δανίας, της Γερμανίας, της Φινλανδίας, της Λιθουανίας, της Λετονίας, της Πολωνίας, της Εσθονίας και της Σουηδίας σχετικά με την αναθεώρηση του επιπέδου των TAC εντός του έτους

Με αφορμή την πρόσφατη εισροή υδάτων με υψηλή αλατότητα στη Βαλτική θάλασσα μεταξύ 2014 και 2015 και τις παραδοσιακά θετικές της συνέπειες, η Δανία, η Γερμανία, η Φινλανδία, η Λιθουανία, η Λετονία, η Πολωνία, η Εσθονία και η Σουηδία καλούν την Επιτροπή να ζητήσει από το ICES να της υποβάλει ενδιάμεση γνωμοδότηση σχετικά με το ανατολικό και το δυτικό απόθεμα γάδου που να επιβεβαιώνει κατά πόσον δικαιολογείται αναθεώρηση εντός του έτους των προσωρινά συμφωνημένων TAC από τη βιολογική κατάσταση των αποθεμάτων.

Δήλωση της Δανίας, της Γερμανίας, της Φινλανδίας, της Λιθουανίας, της Λετονίας, της Πολωνίας, της Εσθονίας και της Σουηδίας σχετικά με την παπαλίνα

Η Δανία, η Γερμανία, η Φινλανδία, η Λιθουανία, η Λετονία, η Πολωνία, η Εσθονία και η Σουηδία συμφωνούν να μειώσουν το TAC για την παπαλίνα, αλλά με βαθμιαία προσέγγιση ώστε να επιτύχουν F που να συνάδει με το εύρος των MBA που καθόρισε το ICES εντός δύο ετών. Η παρούσα απόφαση ενισχύεται επίσης από την εκτιμώμενη ισχύ της ηλικιακής κλάσης του 2014.

Δήλωση της Δανίας και της Γερμανίας

σχετικά με τις περιόδους απαγόρευσης της αλιείας γάδου στις υποδιαιρέσεις 22-24

Η Δανία και η Γερμανία σημειώνουν ότι η ποσόστωση για τον γάδο στις υποδιαιρέσεις 22-24 μπορεί να αλιεύεται μόνο από 1 Ιανουαρίου έως 14 Φεβρουαρίου και από 1 Απριλίου έως 31 Δεκεμβρίου 2016. Ωστόσο, κατά την άποψή τους, η απαγόρευση αυτή δεν επηρεάζει την παρέκκλιση που ορίζει το άρθρο 8 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1098/2007 μετά την τροποποίησή του από τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 2015/812, σύμφωνα με την οποία τα αλιευτικά σκάφη συνολικού μήκους κάτω των 12 μέτρων επιτρέπεται να αλιεύουν έως και 5 ημέρες το μήνα, κατανεμημένες σε περιόδους 2 τουλάχιστον διαδοχικών ημερών, κατά τη διάρκεια των περιόδων απαγόρευσης της αλιείας. Επίσης η εν λόγω περίοδος απαγόρευσης δεν επηρεάζει το πεδίο εφαρμογής του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1098/2007, σύμφωνα με το οποίο ο εν λόγω κανονισμός, και συνεπώς η εφαρμογή τυχόν μέτρων για τη διατήρηση του γάδου της Βαλτικής, ισχύει μόνο για ενωσιακά αλιευτικά σκάφη συνολικού μήκους ίσου ή μεγαλύτερου των 8 μέτρων που ασκούν δραστηριότητες στη Βαλτική Θάλασσα.

Επιπλέον η Δανία και η Γερμανία προτρέπουν την Επιτροπή να εξετάσει ταχέως την εξαίρεση σκαφών που αλιεύουν σε αβαθή ύδατα (0-20 μέτρα βάθος) από την περίοδο απαγόρευσης της αλιείας. Τα αποθέματα γάδου αναπαράγονται κυρίως σε βάθος μεγαλύτερο των 20 μέτρων. Ως εκ τούτου η αλιεία σε βάθος μικρότερο των 20 μέτρων δεν επηρεάζει σημαντικά την αναπαραγωγή. Πέραν τούτου η αλιεία σε αβαθή ύδατα πραγματοποιείται κυρίως με αλιευτικά σκάφη μικρής κλίμακας, για τα οποία η αλιεία γάδου αποτελεί πολύ σημαντική πηγή εισοδήματος. Η παρατεταμένη περίοδος απαγόρευσης της αλιείας έχει αρνητικές κοινωνικοοικονομικές συνέπειες για τον εν λόγω αλιευτικό στόλο μικρής κλίμακας.

Δήλωση της Ισπανίας και της Πορτογαλίας

σχετικά με την ερασιτεχνική αλιεία γάδου στη Βαλτική Θάλασσα

Η Ισπανία και η Πορτογαλία θεωρούν ότι η διαχείριση και ο καταμερισμός των δυνατοτήτων αλίευσης της ερασιτεχνικής αλιείας εμπίπτουν αποκλειστικά στην αρμοδιότητα κάθε κράτους μέλους, και για αυτό τον λόγο η ανοικτή συζήτηση για τον καθορισμό των TAC για τον γάδο της Βαλτικής Θάλασσας δεν θα επηρεάσει τις μελλοντικές συζητήσεις σχετικά με το θέμα αυτό που πραγματοποιούνται όσον αφορά άλλα ύδατα.

Δήλωση της Γαλλίας και του Βελγίου

σχετικά με την ερασιτεχνική αλιεία γάδου στη Βαλτική Θάλασσα

Η Γαλλία και το Βέλγιο σημειώνουν την ανακοίνωση των παράκτιων κρατών της Βαλτικής και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, επ' ευκαιρία των συζητήσεων του Συμβουλίου των Υπουργών Γεωργίας και Αλιείας της 22ας Οκτωβρίου 2015 για το σχέδιο κανονισμού σχετικά με τις αλιευτικές δυνατότητες για τη Βαλτική το 2016, ότι προτίθενται να εξετάσουν, σε συνεργασία με το ICES, τον τρόπο συνεκτίμησης της ερασιτεχνικής αλιείας στη θνησιμότητα που πλήττει τα αποθέματα γάδου.

Είναι σημαντικό να τηρείται η θεμελιώδης αρχή της σχετικής σταθερότητας σε κάθε σενάριο που θα ενσωμάτωνε την ερασιτεχνική αλιεία στη θνησιμότητα και στους υπολογισμούς που επιτρέπουν τον καθορισμό των TAC.

Η Γαλλία και το Βέλγιο υπενθυμίζουν ότι απαιτείται οριζόντια συνοχή στον τρόπο με τον οποίο μπορεί να ληφθεί υπόψη η ερασιτεχνική αλιεία που συμβάλλει σημαντικά στην θνησιμότητα λόγω αλιείας.

Δήλωση του Συμβουλίου

σχετικά με τα σημεία αναφοράς

Το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να συνεργαστεί με το ICES ώστε να αντιμετωπίσουν τα αίτια για τις διαρκείς αλλαγές σημείων αναφοράς στις επιστημονικές γνωμοδοτήσεις για ορισμένα αποθέματα, μεταξύ των οποίων η παπαλίνα.

Δηλώσεις της Επιτροπής

σχετικά με την ερασιτεχνική αλιεία γάδου

Λαμβάνοντας υπόψη τη σημαντική αλιευτική πίεση που ασκούν οι ερασιτεχνικές αλιευτικές δραστηριότητες στα αποθέματα γάδου, ιδίως στο δυτικό απόθεμα, η Επιτροπή προτίθεται να ζητήσει από το ICES το συντομότερο δυνατό να τελειοποιήσει τη μέθοδο καταγραφής της ερασιτεχνικής αλιείας στην εισήγησή της περί αλιευμάτων. Η Επιτροπή εκφράζει την ικανοποίησή της για την προσπάθεια των κρατών μελών να συνεργαστούν στον τομέα της συλλογής δεδομένων για την ερασιτεχνική αλιεία, επιτρέποντας στα αρμόδια επιστημονικά ιδρύματα να αναπτύξουν μεθόδους για την δέουσα επιστημονική αξιολόγηση της κατάστασης των αποθεμάτων ιχθύων. Σύντομα, η Επιτροπή θα ζητήσει από τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη να παράσχουν επικαιροποιημένα στοιχεία.

Ως προς την αναθεώρηση του επιπέδου των TAC εντός του έτους

Με αφορμή την πρόσφατη εισροή υδάτων με υψηλή αλατότητα στη Βαλτική θάλασσα, η Επιτροπή θα ζητήσει από το ICES ενδιάμεση γνωμοδότηση για την κατάσταση των αποθεμάτων γάδου. Εν συνεχεία η Επιτροπή θα αναλάβει πλήρως τις ευθύνες της όσον αφορά την αντιστοίχιση των δυνατοτήτων αλίευσης στη Βαλτική Θάλασσα για το 2016 προς τις επικαιροποιημένες γνωμοδοτήσεις.

Ως προς την ευελιξία από έτος σε έτος

Η Επιτροπή σημειώνει την επιθυμία του Συμβουλίου να υπάρχει δυνατότητα αυξημένης «αποταμίευσης» για ορισμένα αποθέματα και για ορισμένα κράτη μέλη που έχουν πληγεί περισσότερο από την παρατεινόμενη ρωσική απαγόρευση εισαγωγών, βάσει επιστημονικής συμβουλής.

Μολονότι η εν λόγω αύξηση εγείρει νομικά ζητήματα, δεδομένου του ορίου που θέτει η ισχύουσα νομοθεσία, στην προκειμένη εξαιρετική περίπτωση, δεδομένων των σοβαρών επιπτώσεων της εκτεταμένης ρωσικής απαγόρευσης εισαγωγών και επειδή το μέτρο είναι αυστηρά περιορισμένο χρονικά και εφαρμόζεται μόνο στην «αποταμίευση» ποσοστώσεων (αποκλείοντας τη δυνατότητα αύξησης του ορίου για το «δανεισμό» ποσοστώσεων), επίσης επειδή έχει δοθεί εν προκειμένω θετική επιστημονική γνώμη, η Επιτροπή δεν θα εμποδίσει την επίτευξη του συμβιβασμού αυτού.

Ταυτόχρονα, η Επιτροπή θα εξετάσει το ενδεχόμενο να ζητήσει από το ICES να συμπεριλάβει το στοιχείο της μεγαλύτερης ευελιξίας στις επιστημονικές αξιολογήσεις στις οποίες βασίζει τις γνωμοδοτήσεις του περί αλιευμάτων.

Τα ανωτέρω ισχύουν με την επιφύλαξη της ερμηνείας της Επιτροπής σχετικά με το πεδίο εφαρμογής του άρθρου 43 παράγραφος 3 ΣΛΕΕ, το οποίο το Δικαστήριο της ΕΕ θα έχει την ευκαιρία να διευκρινίσει στις εκκρεμείς υποθέσεις C-124 και 125/13.

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη μετάβαση προς μια οικονομία χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα: η συμβολή της πολιτικής συνοχής και, γενικότερα, των Ευρωπαϊκών Διαρθρωτικών και Επενδυτικών Ταμείων

14261/15

Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τα 25 χρόνια της Interreg: η συμβολή της στους στόχους της πολιτικής συνοχής

14265/15

Δήλωση της Ουγγαρίας Η Ουγγαρία πιστεύει ακράδαντα ότι οι στόχοι της πολιτικής για τη συνοχή εμπεριέχονται στη Συνθήκη για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και εξακολουθούν να ισχύουν ακόμη και κατά την περίοδο της μεταναστευτικής κρίσης. Είναι συνεπώς σαφές, ότι οι πόροι της πολιτικής για τη συνοχή, συμπεριλαμβανομένων των πόρων για την επίτευξη του ευρωπαϊκού εδαφικού στόχου, θα πρέπει πρωτίστως να συμβάλλουν στους εν λόγω στόχους της Συνθήκης, καθώς και στην Ευρωπαϊκή στρατηγική για ανάπτυξη και απασχόληση, και να μην αντιμετωπίζουν τα συμπτώματα της μεταναστευτικής κρίσης.			
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την Απλούστευση: Προτεραιότητες και προσδοκίες των κρατών μελών σχετικά με τα Ευρωπαϊκά Διαρθρωτικά και Επενδυτικά Ταμεία			14266/1/15 REV 1
3432η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ) που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες, στις 20 Νοεμβρίου 2015			
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ			
ΠΡΑΞΗ			ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Συμπεράσματα του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, για την ενίσχυση της αντιμετώπισης, από την ποινική δικαιοσύνη, της ριζοσπαστικοποίησης που οδηγεί στην τρομοκρατία και τον βίαιο εξτρεμισμό			14350/15
Συμπεράσματα του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών συνερχομένων στο πλαίσιο του Συμβουλίου σχετικά με την καταπολέμηση της τρομοκρατίας			14406/15
3428η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΠΑΙΔΕΙΑ, ΝΕΟΛΑΙΑ, ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ) που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες, στις 23 και 24 Νοεμβρίου 2015			
ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ			
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΨΗΦΟΙ
Απόφαση (ΕΕ) 2015/2240 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 25ης Νοεμβρίου 2015 για τη θέσπιση προγράμματος σχετικά με λύσεις και κοινά πλαίσια διαλειτουργικότητας για τις ευρωπαϊκές δημόσιες διοικήσεις, τις επιχειρήσεις και τους πολίτες (πρόγραμμα ISA2) ως μέσο εκσυγχρονισμού του δημόσιου τομέα EE L 318, 4.12.2015, σ. 1-16	52/15	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ, εκτός: Αποχή: HB

Δήλωση της Επιτροπής Η Επιτροπή εκφράζει τη λύπη της για την προσθήκη μιας διάταξης και μιας αιτιολογικής σκέψης που επαναλαμβάνει απλώς το εφαρμοστέο δίκαιο σχετικά με την προστασία των δεδομένων κατά παράβαση των βασικών αρχών της ποιότητας της νομοθεσίας και σε αντίθεση προς τη διάταξη του άρθρου 12 του κοινού πρακτικού οδηγού για τη σύνταξη των νομοθετικών κειμένων της Ένωσης για τα θεσμικά όργανα. Η Επιτροπή δεν θεωρεί τη διατύπωση του άρθρου 16 ως προηγούμενο για καμία μελλοντική νομοθετική πράξη.	
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Απόφαση (ΕΕ) 2015/2176 του Συμβουλίου, της 23ης Νοεμβρίου 2015, σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στην ευρωπαϊκή επιτροπή για την εκπόνηση προτύπων στον τομέα της εσωτερικής ναυσιπλοΐας (CESNI) και στην ολομέλεια της κεντρικής επιτροπής για τη ναυσιπλοΐα στον Ρήνο (CCNR) σχετικά με την έγκριση προτύπου για τις τεχνικές προδιαγραφές για πλοία εσωτερικής ναυσιπλοΐας ΕΕ L 307, 25.11.2015, σ. 25-26	13527/15
Απόφαση του Συμβουλίου για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του συμβουλίου των μελών του Διεθνούς Συμβουλίου Ελαιολάδου αναφορικά με την προσχώρηση νέων μελών	14123/15
Απόφαση (ΕΕ) 2015/2194 του Συμβουλίου, της 23ης Νοεμβρίου 2015, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, του πρωτοκόλλου της συμφωνίας εταιρικής σχέσης και συνεργασίας για τη σύναψη εταιρικής σχέσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Ρωσικής Ομοσπονδίας, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση ΕΕ L 313, 28.11.2015, σ. 20-21	11878/14
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/2118 του Συμβουλίου, της 23ης Νοεμβρίου 2015, για την παράταση της εντολής του Ειδικού Εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Νότιο Καύκασο και την κρίση στη Γεωργία ΕΕ L 306, 24.11.2015, σ. 26-30	12938/15
Κοινή έκθεση για το 2015 του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή του ανανεωμένου πλαισίου ευρωπαϊκής συνεργασίας στον τομέα της νεολαίας (2010-2018) ΕΕ C 417, 15.12.2015, σ. 17-24	14437/2/15 REV 2

Ψήφισμα του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνερχομένων στα πλαίσια του Συμβουλίου, σχετικά με πρόγραμμα εργασίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη νεολαία κατά τη διετία 2016-2018 EE C 417, 15.12.2015, σ. 1-9	14434/15
Ψήφισμα του Συμβουλίου για την ενθάρρυνση της συμμετοχής των νέων στον δημοκρατικό βίο της Ευρώπης EE C 417, 15.12.2015, σ. 10-16	14435/2/15 REV 2
Κοινή έκθεση για το 2015 του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή του στρατηγικού πλαισίου για την ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης (ΕΚ 2020) — Νέες προτεραιότητες για την ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης EE C 417, 15.12.2015, σ. 25-35	14440/15
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη μείωση της πρόωρης εγκατάλειψης του σχολείου και την προώθηση της σχολικής επιτυχίας EE C 417, 15.12.2015, σ. 36-40	14441/15
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τον πολιτισμό στο πλαίσιο των εξωτερικών σχέσεων της ΕΕ και ιδίως της συνεργασίας για την ανάπτυξη EE C 417, 15.12.2015, σ. 41-43	14443/15
Συμπεράσματα του Συμβουλίου και των εκπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, για την τροποποίηση του προγράμματος εργασιών στον πολιτιστικό τομέα (2015-2018) όσον αφορά την προτεραιότητα του διαπολιτισμικού διαλόγου EE C 417, 15.12.2015, σ. 44-44	14444/15
Συμπεράσματα του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνερχομένων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, για την αναθεώρηση του ψηφίσματος του 2011 σχετικά με την εκπροσώπηση των κρατών μελών της ΕΕ στο Διοικητικό Συμβούλιο του Παγκόσμιου Οργανισμού κατά της Φαρμακοδιέγερσης (WADA) και τον συντονισμό των θέσεων της ΕΕ και των κρατών μελών της πριν από τις συνεδριάσεις του WADA EE C 417, 15.12.2015, σ. 45-45	14445/15
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την προώθηση των κινητικών δεξιοτήτων και της σωματικής και αθλητικής δραστηριότητας των παιδιών EE C 417, 15.12.2015, σ. 46-51	14447/15

Γραπτές διαδικασίες περατωθείσες στις 24 Νοεμβρίου 2015**ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ**

ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΨΗΦΟΙ
Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την κινητοποίηση του μηχανισμού ευελιξίας για τη λήψη άμεσων δημοσιονομικών μέτρων για την αντιμετώπιση της προσφυγικής κρίσης	14196/15	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της ΕΕ για την πληρωμή προκαταβολών	14197/15	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ

Κοινή δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής**σχετικά με την πρωτοβουλία για την απασχόληση των νέων**

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή υπενθυμίζουν ότι η μείωση της ανεργίας των νέων παραμένει υψηλή και κοινή πολιτική προτεραιότητα, και για τον σκοπό αυτό επαναβεβαιώνουν την αποφασιστικότητά τους να κάνουν την καλύτερη δυνατή χρήση των διαθέσιμων στον προϋπολογισμό πόρων για την αντιμετώπισή της, και ιδίως της πρωτοβουλίας για την απασχόληση των νέων (ΠΑΝ).

Υπενθυμίζουν δε ότι σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1311/2013 του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2014-2020 «Τα περιθώρια που παραμένουν διαθέσιμα κάτω από τα ανώτατα όρια του ΠΔΠ για πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων για τα έτη 2014-2017 συνιστούν Συνολικό περιθώριο του ΠΔΠ για αναλήψεις υποχρεώσεων διαθέσιμο πάνω από τα ανώτατα όρια που καθορίζονται στο ΠΔΠ για τα έτη 2016-2020 για τους στόχους πολιτικής που αφορούν την ανάπτυξη και την απασχόληση, ιδιαίτερα την απασχόληση των νέων».

Στο πλαίσιο της ενδιάμεσης επανεξέτασης/αναθεώρησης του ΠΔΠ, η Επιτροπή θα αντλήσει διδάγματα από τα αποτελέσματα της αξιολόγησης της ΠΑΝ, συνοδευόμενα, κατά περίπτωση, από προτάσεις για τη συνέχιση της πρωτοβουλίας μέχρι το 2020.

Το Συμβούλιο και το Κοινοβούλιο αναλαμβάνουν την υποχρέωση να εξετάσουν γρήγορα σχετικές προτάσεις που υποβάλλει η Επιτροπή.

Κοινή δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής

σχετικά με τις προβλέψεις πληρωμών 2016-2020

Με βάση την υφιστάμενη συμφωνία σχετικά με ένα σχέδιο πληρωμών για την περίοδο 2015-2016, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή αναγνωρίζουν τα μέτρα που έχουν ληφθεί για τη σταδιακή εξάλειψη της συσσώρευσης των εκκρεμών απαιτήσεων πληρωμών από τα προγράμματα συνοχής της περιόδου 2007-2013, και για τη βελτίωση της παρακολούθησης των συσσωρευμένων ανεξόφλητων λογαριασμών σε όλους τους τομείς. Επαναλαμβάνουν τη δέσμευσή τους να προληφθεί στο μέλλον παρόμοια συσσώρευση ανεξόφλητων λογαριασμών, μεταξύ άλλων μέσω της δημιουργίας ενός συστήματος έγκαιρης προειδοποίησης.

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή θα παρακολουθούν ενεργά, καθ' όλη τη διάρκεια του έτους, την κατάσταση της εκτέλεσης του προϋπολογισμού του 2016, βάσει του συμφωνηθέντος σχεδίου πληρωμών· ειδικότερα οι πιστώσεις που προβλέπονται στον προϋπολογισμό 2016 θα επιτρέψουν στην Επιτροπή να μειώσει τις εκκρεμείς απαιτήσεις πληρωμών που συσσωρεύονται στο τέλος κάθε έτους για τα προγράμματα συνοχής της περιόδου 2007-2013 σε επίπεδο 2 δισεκατομμυρίων ευρώ περίπου μέχρι το τέλος του 2016.

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή θα συνεχίσουν τον απολογισμό της εκτέλεσης των πληρωμών και των επικαιροποιημένων προβλέψεων σε ειδικές διοργανικές συνεδριάσεις, σύμφωνα με το σημείο 36 του παραρτήματος της διοργανικής συμφωνίας, οι οποίες θα πρέπει να πραγματοποιηθούν τουλάχιστον τρεις φορές κατά τη διάρκεια του 2016 σε πολιτικό επίπεδο.

Στο πλαίσιο αυτό, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή υπενθυμίζουν ότι οι συνεδριάσεις αυτές θα πρέπει επίσης να ασχοληθούν με τις πιο μακροπρόθεσμες προβλέψεις σχετικά με την αναμενόμενη εξέλιξη των πληρωμών μέχρι το τέλος του ΠΔΠ 2014-2020.

Δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

σχετικά με την εφαρμογή της παραγράφου 27 της διοργανικής συμφωνίας

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο δεσμεύεται να συνεχίσει τη μείωση του συνολικού αριθμού των θέσεων στον πίνακα προσωπικού του και να την ολοκληρώσει το 2019, σύμφωνα με το ακόλουθο χρονοδιάγραμμα, λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2016 πραγματοποιείται καθαρή μείωση 18 θέσεων:

Ετήσιες καθαρές μειώσεις του συνολικού αριθμού εγκεκριμένων θέσεων στον πίνακα προσωπικού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε σύγκριση με το προηγούμενο έτος

Εκκρεμούσα μείωση για να επιτευχθεί ο στόχος του 5% ¹	2017	2018	2019	2017-2019
179	-60	-60	-59	-179

¹ Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θεωρεί ότι από τον στόχο μείωσης 5% εξαιρούνται οι θέσεις έκτακτων υπαλλήλων των πολιτικών ομάδων που προσδιορίζονται στον πίνακα προσωπικού του.

3429η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ, ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑ - ΘΕΜΑΤΑ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ) που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες, στις 26 Νοεμβρίου 2015	
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με το σύστημα διακυβέρνησης της Ενεργειακής Ένωσης	14459/15
Δήλωση της Επιτροπής Η Επιτροπή εκφράζει την ικανοποίησή της για τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με το καθεστώς διακυβέρνησης της Ενεργειακής Ένωσης που εγκρίθηκε από το Συμβούλιο Ενέργειας της 26ης Νοεμβρίου 2015 στο πλαίσιο της λουξεμβουργιανής προεδρίας. Η Επιτροπή καλεί τα κράτη μέλη να αρχίσουν σύντομα την εκπόνηση του ενοποιημένου εθνικού σχεδίου για την ενέργεια και το κλίμα, μεταξύ άλλων μέσω τακτικού και εποικοδομητικού διαλόγου μεταξύ Επιτροπής και κρατών μελών. Το σχετικό έγγραφο καθοδήγησης, το οποίο επισυνάπτεται στην «Κατάσταση της Ενεργειακής Ένωσης 2015», παρέχει στα κράτη μέλη τη βάση για να ξεκινήσουν την εκπόνηση των εθνικών σχεδίων τους. Προκειμένου να διασφαλισθεί η βεβαιότητα και η προβλεψιμότητα για τους φορείς ανάπτυξης έργων και τους επενδυτές σε ένα ταχέως μεταβαλλόμενο περιβάλλον, η Επιτροπή θεωρεί ότι οι προπαρασκευαστικές εργασίες θα πρέπει να ξεκινήσουν αμέσως. Συνεπώς, τα κράτη μέλη θα πρέπει να υποβάλουν τα εθνικά προσχέδιά τους εντός του 2017 ως βάση για περαιτέρω διαβουλεύσεις, με σκοπό τα εν λόγω εθνικά σχέδια να ολοκληρωθούν το 2018 ώστε να αρχίσουν να υλοποιούνται πολύ πριν από το 2021.	
3430ή σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ - ΕΜΠΟΡΙΟ) που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες, στις 27 Νοεμβρίου 2015	
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Απόφαση (ΕΕ) 2015/2236 του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 2015, για τον καθορισμό της θέσης που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της υπουργικής διάσκεψης του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου όσον αφορά την παράταση του μορατόριουμ για τους δασμούς που επιβάλλονται στις ηλεκτρονικές μεταδόσεις και του μορατόριουμ για τις καταγγελίες μη παραβίασης και λόγω ειδικής κατάστασης ΕΕ L 317, 3.12.2015, σ. 33-34	12833/15
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη Στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την περιοχή των Άλπεων (EUSALP)	13528/15
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την εμπορική και επενδυτική πολιτική της ΕΕ	14240/15

Γραπτές διαδικασίες περατωθείσες στις 30 Νοεμβρίου 2015	
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/2216 του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2015, για την τροποποίηση της απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ για περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν EE L 314, 1.12.2015, σ. 58-59	14429/1/15 REV 1
Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/2204 του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2015, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 267/2012 σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν EE L 314, 1.12.2015, σ. 10-12	14432/1/15 REV 1
3431η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ - ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ, ΈΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΔΙΑΣΤΗΜΑ) που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες στις 30 και 1 Δεκεμβρίου 2015	
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Απόφαση (ΕΕ) 2015/2367 του Συμβουλίου της 30ής Νοεμβρίου 2015 σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη μεικτή κτηνιατρική επιτροπή που συστάθηκε με τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων, όσον αφορά την απόφαση αριθ. 1/2015 σχετικά με την τροποποίηση των προσαρτημάτων 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 10 και 11 του παραρτήματος 11 της συμφωνίας EE L 337, 23.12.2015, σ. 128-193	13618/15
Απόφαση (ΕΕ) 2015/2312 του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2015, για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας Σύμπραξης Βιώσιμης Αλιείας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Λιβερίας και του πρωτοκόλλου εφαρμογής της EE L 328, 12.12.2015, σ. 1-2	13011/15
Συμφωνία σύμπραξης βιώσιμης αλιείας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Λιβερίας EE L 328, 12.12.2015, σ. 3-43	13014/15

Κανονισμός (ΕΕ) 2015/2313 του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2015, σχετικά με την κατανομή των αλιευτικών δυνατοτήτων βάσει του πρωτοκόλλου εφαρμογής της συμφωνίας Σύμπραξης Βιώσιμης Αλιείας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Λιβερίας ΕΕ L 328, 12.12.2015, σ. 44-45	13012/15
Απόφαση (ΕΕ) 2015/2288 του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2015, για τον καθορισμό των χρηματοδοτικών συνεισφορών που πρέπει να καταβάλουν τα κράτη μέλη για τη χρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης, συμπεριλαμβανομένων του ανώτατου ορίου για το 2017, του ποσού για το 2016, της πρώτης δόσης για το 2016 και ενδεικτικής και μη δεσμευτικής πρόβλεψης για τα αναμενόμενα ετήσια ποσά των ετών 2018 και 2019 ΕΕ L 323, 9.12.2015, σ. 8-10	13509/15
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/2215 του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2015, για τη στήριξη της απόφασης 2235 (2015) του ΣΑΗΕ σχετικά με τη σύσταση κοινού μηχανισμού έρευνας ΟΑΧΟ — ΟΗΕ για τον εντοπισμό των δραστών χημικών επιθέσεων στην Αραβική Δημοκρατία της Συρίας ΕΕ L 314, 1.12.2015, σ. 51-57	13787/15
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την ακεραιότητα της έρευνας	14853/15
Συμπεράσματα του Συμβουλίου όσον αφορά την προώθηση της ισότητας των φύλων στον Ευρωπαϊκό Χώρο Έρευνας	14846/15
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την αναθεώρηση της συμβουλευτικής δομής του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας	14875/15